

feminist

ACTION

NEWS FROM THE NATIONAL ACTION COMMITTEE ON THE STATUS OF WOMEN

WITHIN OUR GRASP



Vol. 2 No. 4

APRIL 1987

National Action Committee on the Status of Women
344 Bloor Street West, Suite 505
Toronto, Ontario M5S 1W9
ISSN 0831-3377

LETTERS

Dear Friends:

We find the material in your publications very informative and certainly are a guide for actions against discriminatory practices that Canadian women still face. We are pleased to see the emphasis on action needed against the nuclear threat and for world peace, as that is essential if women are to achieve equal rights in all spheres of life.

*Provincial Women's Committee
Association of
United Ukrainian Canadians
Winnipeg, Manitoba*

Dear Friends:

I wish to continue my membership in NAC and receive your very interesting and inspiring materials.

*Mary Kardash,
Winnipeg, Manitoba.*

NATIONAL ACTION COMMITTEE ON THE STATUS OF WOMEN
ANNUAL GENERAL MEETING
May 8 - 11, 1987
Carleton University
Ottawa, Ontario
COMING OF AGE:
NAC - FROM YESTERDAY TO TOMORROW

NATIONAL ACTION COMMITTEE ON THE STATUS OF WOMEN
1986-87 EXECUTIVE

PRESIDENT
PAST PRESIDENT
VICE PRESIDENTS

SECRETARY
TREASURER

REGIONAL REPRESENTATIVES

NEWFOUNDLAND/LABRADOR
N.B./N.S./P.E.I.
QUEBEC
SOUTHERN ONTARIO
NORTHERN ONTARIO
MANITOBA
SASKATCHEWAN
ALBERTA/N.W.T.
SOUTH CENTRAL B.C.
NORTHERN B.C./YUKON

MEMBERS AT LARGE

Feminist Cartoonists, Artists, Illustrators, Photographers!!

Feminist Action needs you!

Send us copies of your cartoons, graphics, photographs, illustrations and possible cover ideas.

We are unable to return artwork submitted. We pay \$25.00 for material we use. Covers are negotiable. Thank you!

*Please send to:
Maxine Hermolin
Publications Coordinator
NAC, 344 Bloor St. W. #505
Toronto, Ont. M5S 1W9*



Louise Dulude
Chaviva Hosek
Marjorie Cohen
Jon Leah Hopkins
Wendy Williams
Trudy Richardson
Donna Stephania

Susan McConnell
Deborah Poff
Madeleine Parent
Isla Peters
Diane Cyr
Jeri Bjornson
Palma Anderson
Rebecca Coulter
Jane Evans
Carol Sabo

Barbara Cameron
Lorraine Greaves
Pat Israel
Fleurette Osborne
Noëlle-Dominique Willems

Ottawa, Ont.
Toronto, Ont.
Toronto, Ont.
Whitehorse, Yukon
St. John's, Nfld.
Edmonton, Alta.
Winnipeg, Man.

St. John's, Nfld.
Halifax, N.S.
Montreal, Que.
Toronto, Ont.
Hearst, Ont.
Winnipeg, Man.
Regina, Sask.
Edmonton, Alta.
Armstrong, B.C.
Terrace, B.C.

Toronto, Ont.
London, Ont.
Toronto, Ont.
Hamilton, Ont.
Montreal, Que.

CONTENTS

Canadians Receptive to NAC's Views	1
Secretary of State Hearings	3
Federal Budget	3
Hansard Summary	4

REGIONAL REPORTS

Regional Roundup	6
Newfoundland/Labrador	6
Quebec	7
Northern Ontario	8
Manitoba	8
Alberta/	
Northwest Territories	9
South-Central	
British Columbia	10

COMMITTEE REPORTS

Employment	10
Prostitution	11
Health	12
Committee to Support Native Women	12

Therese Casgrain Commemorative Prize	12
--------------------------------------	----

Events*Resources*Contacts	13
---------------------------	----

Vol. 2, No. 4
April 1987

Feminist ACTION is published eight times a year by the National Action Committee on the Status of Women, 344 Bloor St. W. Suite 505, Toronto, Ontario M5S 1W9 (416) 922-3246

ISSN 0831-3377

Editor: Pat Daley
Publications
Co-ordinator: Maxine Hermolin
Translation: Gilbert Bélisle

We welcome your announcements and local news. However, we regret that unsolicited manuscripts cannot be returned.

Cover: Gail Geltner

Canadians receptive to NAC's views, poll shows

Canadians are very receptive to the arguments raised by the National Action Committee on the Status of Women on issues affecting women in the workforce, such as pay equity and access to quality day care, according to an Angus Reid/Southam News Poll conducted in January. At the same time, however, the public shares many of the concerns raised by REAL Women with respect to the impact which women working has had on family life and on children. These are the major findings which emerged from a national survey conducted between January 10 and 13, 1987 among a representative cross-section of 1667 Canadians.

Conducted by Angus Reid Associates on behalf of Southam News, the poll suggests that, although many Canadians see negative societal effects accruing from the increasing number of women in the workplace, the public is generally prepared to support enhancing or ensuring equal opportunity in our society. On balance, it would appear that Canadians have embraced women in the workplace and not in the home as something of a "necessary evil".

One of the most remarkable findings which emerged from the Angus Reid/Southam News Poll is the existence of a profound generation gap on the whole issue. Younger Canadians are very supportive of NAC's positions while older Canadians' views are closely reflected in the positions taken by R.E.A.L. Women and those of middle-aged Canadians fall somewhere in the middle of the two ends of the spectrum. (It will be important to note that 4 in 10 adult Canadians are between the ages of 18 to 34 while the middle-aged grouping comprises one-third of the adult population and Canadians aged 55 and over only one-quarter). Age and not gender is what makes the big difference in Canadians' attitudes towards the role of women. Indeed, one is surprised by how little attitudes on the role of women vary by Canadians' sex.

How far has the women's movement come?

Canadians may not be convinced that more needs to be done to advance women's rights but few would argue that the women's movement has taken us too far. Respondents were asked what they thought about how far we've come in giving women an equal opportunity to succeed in Canadian society: the single largest group (42%) said they think more needs to be done in this regard while a group nearly as large (38%) expressed satisfaction with the status quo. Only 15 per cent of those surveyed believed that the "changes in the role of women have gone too far".

Opinions on how far the women's movement has gone vary across sub-groupings of the population. Regionally, the results for most areas of the country reflect the national picture with the largest single group, though never a majority, saying that more needs to be done to give women an equal opportunity

to succeed. The prairie region is an exception: survey respondents from these provinces were more likely to think the current situation is about right. This "general perception" item is one where Canadians' attitudes do vary by their gender. Just under one-half (49%) of the women participating in the poll thought more needs to be done compared to slightly less than one-third (31%) who think the status quo is fine. Among men, the picture is about the reverse: 45 per cent said the status quo is fine compared to 35 per cent who think more needs to be done. For both sexes, only 15 per cent of those polled said the women's movement has gone too far.

It is across age groupings that a real difference of opinion is in evidence. Younger Canadians (age 18 to 34) were more likely to believe that more needs to be done than they were to express satisfaction with the current situation (48% compared to 41%). Canadians aged 35 to 54 were also more likely to believe more needs to be done but this middle-aged group was twice as likely as their younger counterparts to say that changes in the role of women have gone too far (15% compared to 8%). Further analysis shows that a slim majority of younger (55%) and middle-aged women (52%) want to see more progress made while men in these age groupings tend to favour the status quo. Among Canadians over 55, there was a division of opinion as to whether more should be done or the current situation is okay and fully 24 per cent of this group (27% of older women) expressed concern that changes had gone too far, fully three times as many than was the case for respondents in the youngest age grouping.

The Home or the House of Commons?

There is no consensus in Canada with respect to whether a woman's place is in the home or in the House of Commons; instead, Canadians appear to support seeing our society help women do what they choose to do. Respondents were asked whether they think our society should give more priority to helping women who want to pursue careers or to helping women who want to stay home and raise a family. The single largest group of respondents gave a third answer: 43 per cent of those polled volunteered (i.e.: unprompted response) that our society should be helping both career women and those who choose to stay home. Thirty per cent of the Canadians polled said we should be helping women who wish to stay at home compared to 22 per cent who would like to see higher priority given to women who want to pursue a career.

Concerned about Impact on Family, Children

Canadians have some significant reservations about the impact that women in the workplace has

continued on page 2

continued from page 1 Canadians receptive to NAC's views

had on both family life and children. Just under one half (45%) of respondents said they believe that the increase in working women has had a bad effect on family life compared to 27 per cent who believe the effect has been a positive one and 20 per cent who don't think the development has made a difference to family life.

Quebecers are the most positive about the effect of working women on family life - 34 per cent said it has had a good effect - although even here the single largest group (44%) described the development as a bad one as far as family life is concerned. Residents of British Columbia and Alberta held the most negative views - one-half believe the increase in working women has had a bad effect compared to slightly less than one-fifth who believe it has had a positive affect. Again, views of this aspect of the issue do not vary by Canadians' sex.

The poll results show again a marked difference in attitudes by Canadians' age. Those aged 18 to 34 were evenly divided with respect to whether the increase in women working has had a good or bad effect on family life (36% compared to 35%). Middle-aged Canadians were fully twice as likely to describe the effect as bad (48% compared to 24%). Among Canadians over 55, a clear majority (58%) view the impact as negative compared to only 14 per cent who saw it in a positive light. Again, within age groupings, views did not vary significantly by sex.

Canadians who are experiencing the women working development first-hand, hold a considerably more favourable view of its impact on family life than do Canadians living in households where the female head of the household is not employed outside the home. Canadians living in households where the female head is employed were almost as likely to describe the impact as positive as they were to say it has had a negative effect on family life (34% compared to 38%). Canadians living in households where the female head is not employed outside the home are quite convinced the phenomenon is hard on family life: 51 per cent of this group described the effect as negative compared to only one-fifth who saw it in a positive light.

The poll results show even higher levels of concern with respect to whether or not mothers working outside the home are able to do as good a job of raising their children as mothers who do not work outside the home. A majority (56%) of the Canadians surveyed earlier this month said they believe children of working mothers have a harder time compared to 37 per cent who don't believe it really makes a difference.

Strong Demand for Government Support for Day Care, Pay Equity Legislation

Despite these significant concerns about family life and children, Canadians are strongly in favour of government funding to ensure access to day care and there is strong support for pay equity legislation. This apparent contradiction would appear to support the survey's conclusion that the public views women

in the workforce as a reality and, as such, recognizes a need to ensure equal opportunity. The significant reservations described above would suggest that the phenomenon is not greeted with great enthusiasm on the part of many Canadians but as something of a "necessary evil."

Close to two-thirds of Canadians believe that "governments should provide funding to ensure that everyone who wishes to use quality day care can do so" compared to only one-third who disagree. The results of the poll show widespread support for government funding of day care - a majority of survey respondents from all regions agreed that governments should provide funding to ensure that everyone wishing to use quality day care can do so.

There is tremendous support in Canada for pay equity legislation, no doubt a reflection of the widespread recognition of a wage gap. Two-thirds (68%) of respondents indicated that they believe women with the same skill levels as men are generally paid less than men. Only 26 per cent thought that wages between the sexes were about the same across similar skill levels and only 1 per cent indicated that women are paid more than men. These perceptions are very consistent across regions, sexes, and, surprisingly in light of the results described above, across age grouping.

Those survey respondents who indicated they believe there is a wage gap in Canada were asked whether they thought the government should introduce pay equity legislation to change this. Fully four-fifths of respondents to this question indicated they would like to see the government introduce pay equity legislation to repair the gap compared to only 14 per cent who would oppose the introduction of such corrective legislation.

Clear Majority see a Wage Gap and Support Corrective Legislation

Analyzing responses to both the wage gap item and the support for pay equity item together (i.e.: calculating support for pay equity legislation out of the whole survey population rather than just out of those who see a discrepancy in wages) reveals that there is majority public support for pay equity legislation: 56 per cent of all respondents to the poll indicated both that they believe there is a wage gap and that pay equity legislation should be introduced to change it.

A majority of survey respondents from all regions indicated they see a wage gap and support pay equity legislation to correct it, ranging from a high of 59 per cent in Manitoba-Saskatchewan to a low of 52 per cent in Alberta. There is some variation in support for pay equity legislation by sex: 61 per cent of all women surveyed said they see a wage gap and support corrective legislation compared to 51 per cent of all men surveyed. Across age groupings, levels of overall support do not vary as markedly as one might expect given other survey results: 59 per cent for younger Canadians, 56 per cent for those who are middle-aged and 52 per cent for older Canadians.

NAC members make strong presentations to funding review

by Marylou Murray

In late autumn, the Standing Committee on Secretary of State began a review of the objectives and funding criteria of the Women's Program, Secretary of State. The review appears to have originated with the November '86 lobby by REAL Women of the Progressive Conservative caucus. Following the lobby, the Standing Committee invited both REAL Women and NAC to appear before it in December. NAC appeared on December 16 with nine of our member groups and made a strong, dramatic presentation. (*Copies of the NAC brief are available for the Toronto office for \$3.00 to cover photocopying and postage.*)

After the Christmas break, the Standing Committee heard from Secretary of State David Crombie, officials from the Women's Program, and, jointly, the Canadian Advisory Council on the Status of Women and the Office of the Coordinator, Status of Women.

Throughout March, about 20 women's groups appeared before the Standing Committee in Ottawa to explain their work and to respond to the questions in the Committee's discussion paper. With only a few exceptions, these were feminist organizations who argue that the focus and intent of the objectives and funding criteria should not be changed and that Women's Program funding should be available only to groups which work for the equality of women.

In April, the Standing Committee heard from groups in Winnipeg and Vancouver, held a full day of hearings in Ottawa, and travelled to Halifax and St. John's. The final day of presentations was April 15 in St. John's.

The Committee will take the month of May to draft its report to the House of Commons and will table its report sometime in June. The seven members of the Standing Committee on Secretary of State are: Chair Geoff Scott (PC, Hamilton-

Wentworth), Vice-chair Ricardo Lopez (PC, Châteauguay), Allan Pietz (PC, Welland), Bill Scott (PC, Victoria-Haliburton), Jean-Luc Joncas (PC, Matapédia-Matane), William Rompkey (LIB, Grand Falls-White Bay-Labrador) and Margaret Mitchell (NDP, Vancouver East).

If you and your organization have not yet written to the Standing Committee, do so today. Explain

the importance of Women's Program funding to groups which are working for equality for women. Letters should be addressed to:

Mary Lee Bragg, Clerk,
Standing Committee on Secretary
of State.

Committees and Private Legislation
Directorate,

House of Commons,
Ottawa, Ontario K1A 0A6

Federal budget does little to help poor

by Marylou Murray

In November 1986, NAC and seven other national women's organizations attended a pre-budget consultation meeting with Minister of Finance Michael Wilson. Among requests were:

- * changes to the tax system to make it more equitable, particularly for low and middle income families with children;
- * the provision of more and new money for training and re-training programs for women;
- * an increase in family allowances;
- * direct funding to the child care system for more child care spaces;
- * doubling the Canada Pension Plan (CPP) replacement rate;
- * inclusion of homemakers in the CPP;
- * no imposition of a business transfer tax or value added tax;
- * no deductibility of contributions to the new Saskatchewan pension plan for homemakers and others.

Unfortunately our discussion with the finance minister was not reflected in any initiative in the February 18 budget or in the budget discussion papers.

There are basically three parts to the budget: changes/increases in federal sales and excise taxes, several minor income tax changes, and some changes to tariffs (eg. duty-free entry was restored to books). When we spoke with

Wilson, major changes to the tax system were expected to be in this budget. However, any major changes have now been delayed until later in the spring and the minor tax changes that are in the budget only add to the hidden tax burden on low and middle income families. Federal taxes on a number of family consumer items -- gasoline, cigarettes, snack foods, pet foods, microwaves, televisions, VCRs-- have risen, as has the air transportation tax. There was no corresponding increase to the federal sales tax credit to help poor families.

One good thing contained in this budget is that the government is considering converting personal income tax exemptions and some deductions to credits, which would give greater benefits to low-income people. NAC has been lobbying for this change for a long time. Meanwhile, however, this budget does nothing to help poor people, and families living below the poverty line who continue to pay income tax. But defence spending exceeds \$10 billion for the first time.

In fact, what's interesting about this budget is what's not in it. Not only does it offer nothing to low-income families, it has nothing meaningful to say about unemployment and job creation and training. There are no improvements to social benefits and programs--

continued on page 6

FROM ONE SIDE TO THE OTHER

(From December 18 to February 19)

who said what about women's issues in Parliament

Due to space limitations, not all issues of interest to women which were raised in the House of Commons are included in this listing.

Abortion - Jan. 20: BENNO FRIESEN (PC) presented an anti-choice petition; Jan. 21: GUS MITGES (PC) accused the media of making abortion "more socially acceptable"; Jan. 26 (debate on GUS MITGES' (PC) motion calling on the Government to consider amending the Constitution and build in foetal right-to-life): FRANÇOIS GÉRIN (PC, parliamentary secretary to JUSTICE MINISTER) said this was unnecessary because access to abortion is already controlled by the Criminal Code. Nevertheless, he thought the current level of access in Quebec was too high because "Archbishop Fortier told me that on 600 requests, a mere 10 or so did not end with an abortion..."; CYRIL KEEPER (NDP) opposed the motion, pointing out disparities in access to abortion, particularly for poor women and those living in the North. BILL DOMM (PC) supported the motion although he would make exceptions if doctors would certify that "pregnancy actually endangers the life of the mother and would even bring about her immediate death"; MICHAEL CASSIDY (NDP) opposed, noting the "enormous contradictions" created when the rights of the unborn are set against the rights of women; GIRVE FRETZ (PC) supported believing it would end "70-80,000 abortions a year done for the sake of convenience." He believes it is the stigma attached to being an unwed mother which leads to abortions; JOHN GORMLEY (PC) supported; Jan. 29: JOHN GORMLEY (PC) called for a parliamentary study of the abortion law claiming that many abortions are "for the sake of convenience"; Jan. 30: MARGARET MITCHELL (NDP) strongly supported decriminalizing abortion and "publicly-funded, free-standing, reproductive health clinics". Feb. 3: ALAN REDWAY (PC) promoted adoption as the alternative to abortion; Feb. 9: JOHN OOSTROM (PC) opposed the Ontario provincial government's exploration of the need for freestanding clinics. Feb. 13 (continued debate on GUS MITGES' (PC) motion): ROB NICHOLSON (PC) "...one of the reasons I am against abortion is that so often I find the arguments in favour to be so unsatisfactory"; ROBERT WENMAN (PC) opposed choice on abortion finding it "to be absolutely essential to distinguish between an unwanted pregnancy on the one hand and an unwanted child". MARGARET MITCHELL (NDP) pointed out that the consequence of further restricting already poor access to abortion would not be fewer abortions but more dangerous back-room abortions. JOHN REIMER (PC) opposed choice because "we are dealing with human beings. All the evidence leads to that conclusion"; BLAINE THACKER (PC) said that although initially, he was pro-choice, he has become more and more pro-life but would probably agree with the woman having the right to choose up to the first 10-12 weeks of preg-

nancy which, he feels, would reduce abortions down to 2-3,000 a year from the current level of 65,000; Feb. 19: BOB CORBETT (PC) said that "the killing of the unborn child as a method of birth control is unacceptable".

Appointments: - Dec. 18: DAVID CROMBIE (PC, SECRETARY OF STATE) announced the resignation of Citizenship Judge Steven Walter who had reportedly harangued applicants with sexist and racist comments; Feb. 5: SVEND ROBINSON (NDP) condemned the appointment of ex-Premier Sterling Lyon to the Manitoba Court of Appeal particularly since Lyon "has displayed such contempt for the Charter of Rights and for equality for women". JUSTICE MINISTER RAY HENRY (PC) responded that he had appointed a higher percentage of women to the judiciary than any previous minister; Feb. 6: LORNE NYSTROM (NDP) observed that by April, only six of the 21 members of the Canadian Advisory Council to the Department of Employment and Immigration would be women and there would be no representation for the disabled, elderly, natives, etc. Seven Council vacancies are coming up; On the government's decision to rescind its appointment of Dr. Ursula Franklin to the board of Atomic Energy Control Limited, MARGARET MITCHELL (NDP) speculated that the nuclear industry had lobbied against Franklin because she opposed the construction of the Darlington Nuclear Power Plant and supports revamping the Atomic Energy Control Act.

Child Care/Day Care - Dec. 19: LLOYD AXWORTHY (LIB) asked for a fully funded federal daycare program. BRIAN MULRONEY (PC, PRIME MINISTER) said the government was fully committed to this priority and working with the provinces "...not a women's issue but society's problem which we must deal with together."; Jan. 19: MARGARET MITCHELL (NDP) prompted JAKE EPP (PC, HEALTH MINISTER) to deny he has any bias against day care centres; Jan. 20: LUCIE PÉPIN (LIB) got no support when she asked HEALTH MINISTER JAKE EPP (PC) to allocate \$150M for day care centres in the upcoming budget; Jan. 23: ROSS BELSHER (PC) opposed "the trap set by socialists...who see universal day-care as the cure-all"; MARGARET MITCHELL (NDP) was still unsuccessful in obtaining a financial commitment from HEALTH MINISTER JAKE EPP (PC) although he reported that the federal and provincial governments had agreed on a "fast track work plan...on a national basis for child care"; Jan. 30: LUCIE PÉPIN (LIB) asked FINANCE MINISTER MICHAEL WILSON (PC) to include new allocations for day care centres in his budget and asked STATUS OF WOMEN MINISTER BARBARA MCDOUGALL (PC) why it was taking so much longer for the government to find funds for day care when it only took a few days for it to find funds for failing banks. MCDOUGALL said her government's initiatives so far were "commendable ... after 25 years of total inaction by



the previous government"; DEFENCE MINISTER PERRIN BEATTY (PC) agreed when MARGARET MITCHELL (NDP) asked him to look into the need for family support services and child care on military bases; Feb. 16, Feb. 17: BENNO FRIESEN (PC), LUCIE PEPIN (LIB) presented petitions for a "comprehensive child care system".

Employment Equity - Feb. 10: MARGARET MITCHELL (NDP) deplored the National Citizens Coalition's opposition to pay equity. The NCC said "women are paid less...(because)...married women are less valuable than their husbands. They drop out to raise children and their job skills slip." Mitchell asked STATUS OF WOMEN MINISTER BARBARA MCDUGALL (PC) to challenge such statements.

Employment - Military - Jan. 27: DEREK BLACKBURN (NDP), STAN DARLING (PC) congratulated Sheila Hellstrom on being the first woman appointed to the rank of general in the Canadian Armed Forces; Jan. 30: DEFENCE MINISTER PERRIN BEATTY (PC) agreed when MARGARET MITCHELL (NDP) asked him to look into CBC reports on high levels of stress among service women; Feb. 5: BOB HICKS (PC) reported on DEFENCE MINISTER PERRIN BEATTY's announcement to increase the role of women in the Canadian military and the removal of remaining restrictions "based upon valid scientific trials".

Funding - Jan. 19: SID FRALEIGH (PC) opposed government funding of women's "lobby groups" through the Secretary of State's Women's Program. "There are a significant number of women in this country, who, while wanting equality in all areas, have some strong convictions on such issues as child rearing, family role models, sexual orientation and pornography...The promotion of those ideals does not qualify for funding...On the other hand, another group receiving approval for funding has policies supporting... withdrawing Canada from NATO and NORAD, declaring Canada a nuclear-free zone, involving all women in the struggle for lesbian rights, and state-run and financed universal daycare." VINCENT DELLA NOCE (PC, PARLIAMENTARY SECRETARY TO SECRETARY OF STATE) explained the SOS funding criteria in terms of priorities measured against the objectives of economic equality, social justice, access and participation; Feb. 18: MARGARET MITCHELL (NDP) objected to \$8,000 dollars going from the government to the Alberta Federation of Women United for the Family (AFWUF) to finance a conference which had already taken place and "who now intend to use the money for an anti-abortion campaign." SECRETARY OF STATE DAVID CROMBIE (PC) replied that the grant was within his program guidelines; Feb. 19: GORDON TAYLOR (PC) called the AFWUF a "splendid group of women" working to "promote the equality of women in the family circle" and "fighting to give every unborn child created by God a chance to be born"; SID FRALEIGH (PC) objected to REAL Women not being invited to a conference sponsored by the Canadian Advisory Council on the Status of Women.

Income Distribution - Pensions - Dec. 19: JEAN-CLAUDE MALEPART (LIB) on the government's refusal to pay spouse's allowance to the single, separated or divorced. JAKE EPP (PC, HEALTH MINISTER) said this would be considered when economic conditions improved.

Income Distribution - Unemployment Insurance Amendments (Bill C-16) - Dec. 18: GERALD MERRITHEW (PC) brought the Bill forward for second reading. It proposed freezing UI premium rates for two years and extending regional differences in UI eligibility criteria which take account of regional economic disparities; Dec. 19: Bill C-16 was given third reading and passed.

Indian Women - Feb. 10: ROD MURPHY (NDP) asked the government to extend its June 28 deadline for band reinstatement because "such decisions are essential to the future of these bands and cannot be unduly rushed".

Pornography - Jan. 27: LEE CLARK (PC) obtained JUSTICE MINISTER RAY HNATYSHYN's agreement that he would reintroduce the government's proposed legislation on pornography which died on the order paper last session; Feb. 2: GEOFF WILSON (PC), NELSON RIIS (NDP) were concerned about preferential postal rates for porn magazines; Feb. 9: ROSS BELSHER (PC) supported reintroducing the government's pornography and prostitution legislation; Feb. 18: JOHN REIMER (PC) objected to reports that Maud Barlow (Liberal nominee for Ottawa Centre) opposes free trade because "she alleges it will open Canada's borders to pornography and sexual violence from the United States".

Sexual Orientation: Jan. 27: JIM JEPSON (PC), talking about AIDS, said "the root of this problem lies with alternative lifestyles...we as a society should not encourage deviation from the norm of sexual relationships between men and women...we must get to the root cause of this problem and not get sidetracked"; Jan. 30: SHEILA COPPS (LIB) took JEPSON to task for his 'naive' suggestion; Feb. 11: JIM JEPSON (PC) "...homosexual relationships are unnatural and immoral. Their communities are suffering the consequences..."

Violence Against Women and Children - Dec. 19: LLOYD AXWORTHY (LIB) noted the elimination of funding for the clearinghouse on family violence and asked for clear policy on the issue of family violence. JAKE EPP's (PC) reply gave no answer; Feb. 17: LUCIE PEPIN (LIB) protested the fact that three violent rapists, found guilty by a unanimous jury verdict, had been released pending appeal in Sherbrooke, Que., because they "had no criminal record, are young and successful at school and in sports".

REGIONAL REPORTS

REGIONAL ROUNDUP



MARITIMES

These are exciting times in Nova Scotia, where there has been a revitalization of the women's movement, regional rep Deborah Poff reports. She says women in the province are getting so mobilized that they are starting to think about helping groups in the rest of the Maritimes. The *Women's Political Action Group* now has about 75 member groups and has adopted NAC's goals. A steering committee has been established.

SOUTHERN ONTARIO

Two pieces of legislation covering pay equity--Bill 105 for the public sector and Bill 154 for the private sector--are stuck in committee. Regional rep Isla Peters reports that negotiations have led to an alliance between women's groups and trade unions, with a major agreement that job evaluation is not the only way to reach pay equity.

The Marion Powell report on abortion services contained no recommendations that would substantially alter abortion services in Ontario. While there is considerable

frustration with the report, and the framework in which Powell had to work, women's groups have been invited to respond.

SASKATCHEWAN

The situation in Saskatchewan is grim, says rep Palma Anderson, pointing out that the minister responsible for women has "no understanding of the issues." Saskatchewan's Advisory Council on the Status of Women is four years old--and it marks its anniversary having published only one piece of research in that time. The members' terms are all finished in September.

Association Coordinates Services to Battered Women



by Susan McConnell
Regional Representative

The *Newfoundland Advisory Council on the Status of Women* has received funding from the Solicitor-General for a project to coordinate services for battered women.

A coordinator has been hired for the *Provincial Association of Transition Houses* (funded by Secretary of State) and is currently travelling across the province to meet with shelter staff and community people, to discuss the needs of the various groups, and find ways in which those needs might be met by the Association.

Single parent women in Newfoundland have recently formed a

provincial association called *Single Moms Against Poverty*.

Women from across the province have been participating in teleconferences in preparation for the *Atlantic Conference on Women and Housing* to be held in New Brunswick in April. This conference will focus on strategies to create better housing for women.

The House of Assembly opened on February 26. Items included in the Throne Speech were the announcement of a Task Force on Guaranteed Annual Income, inclusion of the NATO Base in Labrador as an employment opportunity, recommendations by both the Human Rights Association and the Human Rights Commission that sexual orientation be included in the new amendments to the Newfoundland Human Rights Code and an announcement that the provincial government has established a foundation on the family.



NAC'S PAMPHLET
ON
CHILD CARE
IS NOW AVAILABLE.
ORDER FROM THE NAC OFFICE.

Budget... continued from page 3

family allowances remain partly deindexed and there is no money for child care. Despite the recognition that "some regions are hurting," there's nothing in the budget for regional development. This silence about people and regions in economic difficulty tells us that this government is committed to maintaining the economic strategy set down in its first and second budget: deficit reduction, deregulation, privatization, free trade, less government spending. NAC's position is clear. These economic strategies are harmful to women and should be changed.

People's Commission Tours Quebec

by Madeleine Parent
Regional Representative

A Peoples' Commission held public hearings as it toured Montreal, Quebec City and a half dozen other cities throughout the province from January 29 to the end of February. The hearings were organized by *Solidarité populaire Québec*, a coalition of more than 70 community organizations, trade unions and other democratic groups, in order to give people an opportunity to air their complaints about social and economic policies and to make proposals for change to a more caring society.

The Montreal hearing had a town hall atmosphere as the young, the elderly, welfare mothers, trade union members, poor tenants and consumers spoke of the unfair conditions forced upon them and demanded that government spend real money on low-rental housing, more adequate health, welfare and educational services for children and adults, including immigrants - all of which would also provide more jobs. One woman recalled the successful fight of senior citizens to retain the indexation of old age pensions and warned of the dangers of future cutbacks by government.

Solidarité populaire Québec is drawing up a report of the public hearings and plans to present proposals that arose out of them to the federal and provincial governments and where pertinent, to municipal governments. The hearings could lead to the organization of more regional or local coalitions in certain areas, in addition to the existing one in Montreal.

Forum on Health and Social Services

A three-day forum on health and social services was held in Montreal early in February, where some 500 delegates exchanged experiences and ideas on these vital social issues. Participants were members of unions representing the many categories of health care and community workers, senior citizens, students and youth on social welfare, the disabled, ethnic and visible minorities, human rights advocates, etc. from all areas of the

province. They complained about the deterioration of health services due to government cutbacks in expenditures and the damage caused by contracting out to private enterprise many of the jobs formerly performed by regular, full-time employees. The government trend to privatize features of public health care and to cut back money provided for certain health services



was related to the federal government's "levelling the playing field" (CUPE President) for a Canada-US trade deal.

The delegates opted for closer and more methodical communications between the people who use health care and social services and the workers who dispense the services. They also called for more involvement by consumers and workers concerned in the decision-making and administration of the services.

Countering Racism

The *Québec Ligue des droits et libertés* and many other Quebec groups are campaigning to counter the racist reactions provoked by the federal government's closing of Canada's borders to refugees, especially those from Chile and Central American countries. Media hype over the arrival of Turkish immigrants looking for jobs and employment and immigration minister Benoît Bouchard's announcement of tighter restrictions on entry to Canada caused public confusion over the distinction between those who come to Canada looking for jobs and those fleeing persecution and

torture. Human rights advocates are urging the government to respect its commitments to the United Nations to accept refugees from repressive foreign regimes. A hunger strike conducted in a Montreal church by Chilean refugees requesting entry for their compatriots held up in Buenos Aires, Argentine called attention to the plight of refugees and won much public sympathy, but failed to reach the heart of the minister.

US-Canada Free Trade will Destroy Jobs

The *Quebec Coalition Against Free Trade*, consisting of the three large trade union centres and the *Quebec Farmers' Union (UPA)* recently declared that a US-Canada free trade deal would bring about the loss of 40,000 jobs in Quebec's textile, clothing and shoe factories in the short run and destroy thousands more jobs in the long run.

Women and the Municipal Administration in Montreal

Three women's organizations, the *National Council of Women (Montreal Chapter)*, the *National Council of Jewish Women (Montreal Chapter)* and the *Fédération des Femmes du Québec (Montreal section)* have joined together for discussions with the new city administration of Montreal Mayor Jean Doré to ensure that election promises to combat discrimination against women in the administration are carried out. Elizabeth Kennedy, well-known in NAC, is active in these endeavours.

Secretary of State Funding of Women's Programs

Several Quebec women's organizations, including *la Fédération des femmes du Québec*, *l'R des centres de femmes* and *l'AFEAS* have asked to be heard by the Parliamentary Committee on Secretary of State funding in order to call for the continuation of Women's Program funding on the basis of the present criteria and to urge that more funds be allocated for the purpose.

NORTHERN ONTARIO ROUNDUP



by Diane Cyr
Regional Representative

Timmins

The *Northern Women's Action Group (NWAG)* hosted a conference on sexual abuse on January 29 and 30. More than 200 attended the two-day workshops and heard guest speaker Linda Halliday from BC.

The *Incest Survivors Action Group*, a branch of NWAG, is a self-help group for women who are learning to deal with their

sexual abuse. The group meets bi-weekly.

Kapuskasing

Following a seminar on wife battering, hosted in the fall by *Habitat Interlude*, a new group was formed specifically to bring protection to women from abuse through a process of public awareness and community education.

Action Group Against Violence Toward Women will focus on wife assault this year.

Sudbury

After much lobbying, the *Women's Centre* received their funding in mid-December. It will enable them to operate until May.

Meanwhile, they met with the regional director of Secretary of State on January 21 to discuss, among other things, the delay in getting their funding. They did not receive the commitment they were looking for -- that the *Women's Centre* would get adequate funding for the coming year.

Sault Ste. Marie

Women for Women has received approval under *Project 3000* for the construction of second-stage housing. All 25 units will be subsidized with construction starting in early spring. This is a joint project of the ministry of housing, the ministry of community and social services and the ministry of health.

National Magazine May Be Forced to Close

by Jeri Bjornson
Regional Representative

Herizons will be forced to close its doors unless Employment and Immigration Minister Benoît Bouchard reverses his department's decision not to allow the magazine to re-apply for further funding under its *LEAD (Local Employment Assistance Development)* program.

The national feminist magazine, based in Winnipeg, sent a telegram to the Minister at the beginning of February after being told by sources within the department of Employment and Immigration that the decision to disallow *Herizons* from applying for funds past the program's five-year limit was a political one. Although the *LEAD* program is being phased out, projects can apply for funding past the fifth year of operation if they have demonstrated financial growth. *LEAD's* contribution for 1986-87 totalled \$181,000, approximately 45 per cent of the operation's budget; the other 55 per cent comes from subscription revenues, advertising, newsstands and other funding agencies.

Herizons estimates that it

will take the magazine another two years to reach its self-sufficiency point of 20,000 circulation. Current circulation stands at 7,200 and sales last year amounted to \$115,000. The magazine plays a strong role within the feminist movement of Canada by providing an accessible vehicle for writers and by expressing a viewpoint on women that is based on political and social awareness. The magazine has grown from a small regional newspaper with a 700 circulation, into a nationally-focused, feminist magazine that deals with issues such as Women and the Charter, Women and Work, Reproductive Rights, Violence Against Women, and Peace.

Please write to Employment and Immigration Minister Benoît Bouchard, House of Commons, Ottawa, Ontario K1A 0A6, and tell him how important the contribution of *Herizons* has been to Canadian culture and the women's movement. The decision to cut *Herizons* off from further funding should not have been made on political grounds. *Herizons* would also appreciate it if you sent them a copy of your



letter, so that they can monitor the lobby. (*Herizons' address is 200-478 River Avenue, Winnipeg, Manitoba R3L 0C8*).

The *Manitoba Advisory Council on the Status of Women* released a report on the *Jobs Fund and Women*. They have discovered that the wage gap between men and women in Jobs Fund subsidized positions is greater than that in the workforce in general. Several other problems were identified related to the concentration of women in low-paying, dead-end jobs. The Advisory Council has recommended that pay equity and affirmative action programs be implemented along with all Jobs Fund grants.

The Legislature opened February 26. The Throne Speech promised

continued on page 10

ECONOMIC DOWNTURN RESULTS IN MAJOR CUTBACKS

by Rebecca Coulter
Regional Representative

The general climate in Alberta is dismal as result of the downturn in the economy. This has meant significant cutbacks in social services and education although the welfare rolls are growing in leaps and bounds.

The crisis around abortion is deepening with no hope at all of funding a freestanding clinic. The minister of health thinks the abortion rate has dropped, not because there is less access but because people are having less sex from fear of

AIDs. *Abortion By Choice* is establishing a provincial coalition which includes groups like the Consumers Association. They are working for a clinic attached to a hospital.

The *Alberta Federation of Women United for Families (AFWUF)*, a R.E.A.L. Women affiliate, received an \$8,000 project grant from Secretary of State to fund a conference last November on pornography. However, an AFWUF spokesperson publicly stated that since the conference was already paid for, the group was going to use money to



promote its positions on pro-life and the family. After questions were raised in the House of Commons by MP Margaret Mitchell, Secretary of State David Crombie stopped payment on the grant pending an investigation.

VANDER ZALM WANDERING IN POLITICAL MINEFIELD

by Jane Evans
Regional Representative

The *Abortion Rights Coalition* meeting in Vancouver in February drew up draft resolutions calling for the establishment of family health clinics where abortions would be performed, chargeable to the BC Medical Plan. Doctors in this province are now paid \$114 per procedure, as against \$84 in Alberta. Premier William Vander Zalm has said that in an effort to curb abortions, he would cut payment to doctors.

The premier has been wandering in a political minefield with his remarks lately on choice, welfare mothers, AIDS, and sex education in the schools. He believes firmly that a mother's place is with her children unless she's poor. If she is employable and on welfare, she must take whatever job at whatever salary is offered to her. If she refuses, she could be cut off welfare. If her children are judged to be at risk as a result, she could lose them. BC is heading for a condition where there will be an enormous pool of cheap labour waiting for investment.

Also, in what seems an unmistakable effort at job creation, the premier intends to investigate the possibility of matching up those

women unwilling to go through with a pregnancy with the thousands of couples awaiting an adopted child.

New statistic...Involuntary part-time employment is now the



highest in Canada, jumping 388% from 1975 to 1986.

Vancouver's right-wing city council has voted to scrap the *Fair Wage Policy* introduced by the last council. Under this legislation, all workers employed under Quote of the week from a councillor: "A fair wage is what the market says it is."

Representatives from about 40 women's groups met recently with Patricia Cooper and Margaret Strongtharm from the Advisory Council. The consensus was that the issue most critically needing energy is day care. The *BC Day*

Care Coalition is holding a conference in Vancouver at the beginning of May, which will open with a panel consisting of Margaret Mitchell, Lucie Pepin and Ross Belcher. By that time, the government report will have been released and discussion should be fruitful. For more information, write Penny Coates, BC Day Care Coalition, Box 3932, Main Post Office, Vancouver, B.C. V6B 3Z4.

The Catholic Archdiocese of Vancouver has given notice to a gay men's group, which has been meeting in the cathedral for 10 years, that it is no longer welcome. They have leased the space instead to a gay men's group sworn to celibacy.

BC Women's Program, now called the Women's Secretariat, is part of the Ministry of Advanced Education and Job Training. The minister is on record as being *pro-life*. Of the 18 advisors in the various Ministries who liaise with the Secretariat, nine are men. We are working on this.

BC is a province without government. The House sits in two weeks and nothing is ready. Changes are planned to the Labour Code and hearings are only just over with no time for the minister to study the findings on this most sensitive issue.



**British
Columbia & Yukon**

**One step
forward,
one step back**

**COMMITTEE
REPORTS**

by Carol Sabo
Regional Representative

The Yukon Government passed its long-awaited Human Rights Legislation on February 12, which includes provisions for no discrimination on the basis of sexual orientation, against those with criminal records and against the disabled. Implementation of pay equity for the government sector can begin immediately. From all reports, it was a long hard battle and, although it sometimes seemed to be a losing one, dedication and perseverance paid off. Finally, a recent by-election resulted in strengthening the NDP. They now have a majority government. Bigger and better things are yet to come.

In British Columbia, our premier has solved the AIDS problem and the problem of unwanted pregnancies in one fell swoop -- with celibacy. Sex education in schools is a no-no. Morality's the name, chastity the game. But, just in case it doesn't work, we are anxiously awaiting the opening of an abortion clinic. Promised cutbacks in the medical plan to doctors performing therapeutic abortions are an added incentive to supporters. Exciting times ahead!??

Manitoba...continued from page 8
little to women. Legislation will be introduced to make the Manitoba Advisory Council on the Status of Women a statutory body. New human rights legislation is promised. There was no mention of inclusion of sexual orientation. There were promises of increased funding for services to battered women.

Manitoba Women's Agenda is in the process of organizing a follow-up lobby of individual ministers responsible for the resolutions passed at the Agenda's meeting in October.

**Toronto Transit Commission
where equality is smoke and mirrors**

by NAC Employment Committee

The Employment Committee must be constantly wary of employment equity programs. A case in point where an employment equity program is not what it was chalked up to be is the Toronto Transit Commission (TTC).

The TTC equal opportunity policy has recently begun to seem more like a trick of smoke and mirrors. Take the case of Nancy Bayly, the TTC's only licensed woman carpenter. For a year and a half after she was hired, she worked in the commission's carpentry department. Soon after she began, the TTC featured her picture in a promotional campaign for the company's equal opportunity policy.

But in September, 1986, Bayly was abruptly transferred to a permanent position as a bus cleaner - a move that cut her wages by \$3.00 per hour. Yet her work evaluation reports had been good, and the TTC had just advertised in a Toronto newspaper for a carpenter.

TTC personnel explained Bayly's treatment by saying they were constrained by the collective agreement with the transit union; she had officially been classified as a temporary employee and the move would make her permanent. Yet under the same collective agreement, male carpenters had been made permanent without ever leaving the carpentry section.

Although a change was subsequently made to the

collective agreement to prevent this demotion of skilled trades employees from occurring in the future, no provision was made to resolve Bayly's own grievance. Nancy Bayly - one of the only skilled tradeswomen at the TTC - continues to clean buses.

In its treatment of Nancy Bayly, the TTC has been careful to act strictly within the terms of its collective agreement. The TTC's behaviour is nonetheless irresponsible if equal opportunity is to be anything more than empty words and deceptive photographs. TTC management had several options open to them - all of them within the terms of the collective agreement - and they made the choice to transfer their only woman carpenter to bus cleaning.

The TTC has widely advertised itself as an equal opportunity employer. However, the commission's treatment of Nancy Bayly indicates both a lack of commitment to the entry of women into non-traditional occupations and a serious lack of understanding of what *real opportunity* means. The injustice done to Nancy Bayly and the cause of employment equity will only be corrected by public pressure.

Toronto residents and others interested should phone or write the TTC Commissioners at 1900 Yonge St., Toronto, Ont. M4S 1Z1 (416) 393-4000 and ask them to rectify the situation by reinstating Nancy Bayly as a carpenter.

Committee proposes three prostitution resolutions for AGM

FORUM ON PROSTITUTION

by Lorraine Greaves
Prostitution Committee Chair

The Prostitution Committee has been working hard since the mid-year meeting, struggling with a number of issues on which we would like your input. We have also managed to put together three resolutions on prostitution: one concerning AIDS; one concerning the legislation as it affects the personal relationships of prostitutes; and one concerning the legislation.

These will be voted on at the Annual General Meeting in May in Ottawa, but if you or your groups should need more background information than what you received, please call or write the NAC office and I will answer your questions.

Developing our prostitution policy remains a complex task. Many of us, and many of NAC's member groups, have concerns about various aspects of the issue, but to develop an overall position remains an elusive task. The committee feels that its own process on this question is quite likely representative of the debates occurring elsewhere within NAC and the women's movement at large. We are slowly developing more trust, openness, and patience with each other and growing more tolerant of differing points of view or philosophies.

We are continuing to address our goal of educating each other and the members of NAC who have perhaps had less exposure to the issue by presenting another workshop at the AGM. This will be an opportunity for a more in-depth exchange of views, and a chance for the different philosophies regarding prostitution to be articulated.

Effects of Bill C-49

In the meantime, we continue to be concerned about the effects of the amendments to the Criminal Code brought in under Bill C-49. We are asking for your help in demanding the repeal of the amend-



The London Free Press,
March 10, 1987

ments that changed Section 195 of the Criminal Code.

Many prostitutes are being unfairly treated by the criminal justice system; either by being caught up in "street-sweeps", or by being given unreasonable bail conditions, including boundaries and curfews. The legislation, prohibiting all "communication" for the purposes of prostitution, undercuts and limits the "buddy" system long established on the streets, which was, pre C-49, able to provide a more effective safety network for the women.

PLEASE GIVE YOUR ATTENTION TO THE ACTION BULLETIN ON THIS ISSUE!

Prostitutes and AIDS

Another concern is the scapegoating of prostitutes taking place with respect to concerns about the transmission of AIDS. The cartoon from the London Free Press, March 10, 1987 depicts the misinformed but convenient public attitude that prostitutes are to blame for the transmission of AIDS. In fact, many prostitutes practiced *safe sex* techniques long before such techniques became the subject of public health campaigns. This attitude creates the kind of panic that led to the recent harassment and media persecution of a Toronto prostitute

and is reminiscent of 19th century campaigns that forcibly tested prostitutes under the Contagious Diseases Act. We are, as a committee, very concerned that prostitutes may be further unfairly dealt with as a result of the AIDS epidemic.

Personal Relationships of Prostitutes

Section 195(2) of the Criminal Code states: "evidence that a person lives with or is habitually in the company of prostitutes, or lives in a common bawdy-house or house of assignation is, in the absence of any evidence to the contrary, proof that the person lives on the avails of prostitution."

The committee sees this section as a form of blatant discrimination against prostitutes. It limits and dictates the choice of living partners, associates, and lovers for the prostitute, as well as defining an acceptable financial arrangement for her in her personal relationships. This is not respectful of the personal dignity of prostitutes and, the committee feels, this section of this wholly unacceptable piece of legislation needs singling out for our attention.

Please send your comments on these points to me,
c/o the NAC office
344 Bloor St. W., Suite 505
Toronto, Ontario M5S 1W9

COMPROMISE REACHED ON AGM SMOKING

by Wendy Williams
Committee Chair

The February executive meeting reached a compromise policy on smoking at the AGM in May. There will be no smoking at the plenaries or in the workshops. Smoking will be permitted in the display area--called the Pepper Mill--and during the dance. The dinner will have both a smoking and a non-smoking area.

Maybe at the 1988 AGM we will be able to follow our 1986 resolution which, in part, said we urge the government to legislate a smoke-free environment in the

workplace, public transportation and public places.

A member of the Health committee was invited to an organizational meeting of a *Canadian Women's Health Network*. It was exciting to meet with women from across Canada to talk about our philosophies and activities. A founding conference for the network is being planned for the fall, hopefully in Winnipeg.

We have worked on *Bill C-22*, the *Drug Patent Act*. Kit Holmwood prepared and presented our brief, which is available from the Toronto NAC office. This was the third brief our committee produced this

year. The Ontario Task Force on Midwifery has still not reported; neither has the Department of Health and Welfare on the licensing of Depo Provera.

The Ontario government commissioned a report by Dr. Marion Powell on the operation of the province's abortion services. Our committee has written a two-page reply to the report.

We welcome five new committee members, one of whom has prepared a paper on breastfeeding. We look forward to developing a feminist policy on this subject.

Bourassa betrays commitment to Aboriginal peoples, Committee says

by Madeleine Parent,
Committee to Support Native Women
Co-Chairperson

The NAC Committee to Support Native Women lodged a protest against Quebec Premier Bourassa's refusal to attend the March 26-27 Conference of Provincial Premiers with Prime Minister Mulroney and Representatives of the Aboriginal Peoples. In a message to Mr. Bourassa, the Committee states that his absence is a betrayal of the province's commitment to the Aboriginal peoples and could contribute to the failure of the talks.

The NAC Committee urges women who wish to express their support for the Aboriginal Peoples' rightful demand for self government to include a proposal for amending Part II of the Canadian Charter of Rights to extend the guarantee of equal rights for men and women to all rights of the Aboriginal Peoples. This is not the case at present.

FIRST THERESE-F. CASGRAIN COMMEMORATIVE PRIZE AWARDED

Montréal, December 17, 1986. The Thérèse-F. Casgrain Foundation has awarded its first commemorative prize to Susan A. McDaniel of the University of Waterloo. McDaniel will use the prize to study the evolution of motherhood in Canada. The prize, given to further research on women and social change in Canada, was announced on December 17 by Alphonsine Paré-Howlett, president of the national foundation.

McDaniel, a demographer and sociologist, has recently published a study on the aging of the Canadian population. She was chosen by a selection committee whose theme was *Women and Work*, one of the key programs of the Social Sciences and Humanities Research Council of Canada (SSHRC).

The Thérèse-F. Casgrain Foundation was started in 1982 to commemorate the life of a remarkable Canadian. Born in Montreal in 1896, Senator Casgrain devoted her life to the recognition of the rights of persons, as well as to the social and economic interests of the women of Canada. She was a leader in the fight to win suffrage for the women of Quebec. She fought again to have family allowance

cheques made out to mothers in Quebec. She was elected national president of the Voice of Women as well as provincial president of the New Democratic Party. In 1971, in the year following her appointment to the Senate, she published an autobiographical work, *"Une femme chez les hommes"* (A Woman in the Midst of Men).

This award has been made possible through the creation of a trust fund made up of donations from associations, individuals and corporations, the most important of which is Benson & Hedges Canada. The Foundation hopes to collect \$350,000 and is asking for additional donations. It is administered by a board of directors composed of ten people. The current board has members from Quebec, Ontario and Alberta.

The SSHRC will send a copy of the finished research project to the Foundation in either official language.

For more information, please contact the Research Grant section of the Social Sciences and Humanities Research Council of Canada, Box 1610, Ottawa, Ontario K1P 6G4, (613) 992-0525.

Events*Resources*Contacts

EVENTS

DES Action Canada will be involved in its first major public awareness campaign April 20-25. The goal of the campaign is to try to find at least 1,000 Canadians previously unaware that they were exposed to a synthetic hormone prescribed to pregnant women between 1941 and 1971 to prevent miscarriage. Since then, health problems ranging from cancer to fertility problems have been discovered in children whose mothers took DES (diethylstilbestrol). Anyone who feels that they may have been exposed should speak to their mothers or contact DES Action Canada, P.O. Box 233, Snowdon, Montreal, Quebec H3X 3T4, (514) 482-3204 to get more information.

Canadian Abortion Rights Action League (CARAL) AGM - May 29, 1987, Barbara Ehrenreich, author of *For Her Own Good: 150 Years of Experts' Advice to Women* and *Re-Making Love: The Feminization of Sex*, will be guest speaker. Displays 7:00 p.m. Meeting 8:00 p.m. \$5 \$3. May 30 - Business Meeting 9:00 a.m. - 12 noon. OISE 252 Bloor St. W. Toronto, Ontario. Wheelchair accessible. Interpreted for Hearing Impaired. Information CARAL (416) 961-1507.

Canadian Women's Writing Retreat, August 14-21, Far Hills Inn, Val-Morin, Quebec. Women writers of English fiction, poetry plays, non-fiction prose, and translators working from French to English will be able to take intensive workshops with well-known Canadian women writers. There will also be time for recreation in the Laurentians. For further information, please contact Debra Martens, c/o Centre for Continuing Education, Dawson College, Victoria Campus, 485 McGill Street, Montreal, Quebec H2Y 2H4, (514) 931-8731 local 6102; or call Greta Hofmann Nemiroff at (514) 931-8731 local 6075.

SERVICES

Resources Against Pornography
We'd like to offer you a great series of workshops dealing with pornography and related issues. Resources Against Pornography (RAP) is a non-profit organization dedicated to providing public education. We offer workshops to all sorts of groups: educators, law enforcers, policy makers, students, social service agency staff, activists, artists, church and recreation groups, clubs, boards of directors, parents, support and therapy groups, etc. Fees for the workshops vary according to the means of the group; we charge only what we require to pay expenses and to be able to continue offering this service. For further information and to schedule workshops, please contact: Resources Against Pornography, P.O. Box 695, Toronto Postal Station C, Toronto, Ontario M6J 3S1.

PUBLICATIONS

Playing With Our Health: Hazards in the Automated Office by Marcy Cohen and Margaret White. "This booklet was written to provide clerical workers with the most accurate and up-to-date information on the health hazards of VDTs. The information is solution-oriented, providing clerical workers with ways to win recognition of VDT-related health problems, and to provide solutions that reduce the risks associated with VDT work." \$10 for single copies, \$7 for orders of 10 or more copies. Order from: Women Skills Development Society, 4340 Carson Street, Burnaby, B.C. V5J 2X9. Also available: *Taking Control of Our Future: Clerical Workers and New Technology*.

The 1987 Index/Directory of Women's Media is now out, listing 525 women's periodicals, 112 women's presses and publishers, and 13 women's news services. This year's directory also contains the listing of 455

media women and media-concerned women interested in networking for a more effective media connection. It also includes the Five Year Index of Women's Media Activities and Research from Media Report to Women, from 1982 through 1986. The price is still the same US \$12 as last year. Send your cheque or money order to WIFP (Women's Institute for Freedom of the Press), 3306 Ross Place, N.W., Washington, DC 20008.

Why Jenny Can't Lead by Jinx Melia and Pauline Lyttle. Paperback 182 pages. Bulk discount available. "No person--especially the female person--should go into the business world unless armed with this knowledge."--Melanie J. Rowland, Attorney, Federal Trade Commission, Seattle, WA, USA. "Don't be a victim of your own provocative brain! Read this book and fight the bears."--Diane Fittell, Manager, Accessories Unlimited, Kingston, Ontario. Available from Ms. Fit Press, 45 Benlamond Avenue, Toronto, Ont. M4E 1Y8.

MISCELLANEOUS

History of Women's Music in Canada Research - Music journalist and broadcaster Connie (Kuhns) Smith has received a grant from the Explorations Program of the Canada Council to research and write the history of women's music in Canada. To this end, Smith is calling on "those who were there" to "drag out their date books and journals and begin remembering what happened." Smith said, "Now is not the time to be shy. This is your chance to write yourself into history." Smith will be collecting names, dates, anecdotes and other information needed to complete this chronology. She has requested that people interested in contributing their experiences, the history of their community or group, or wish to be on a mailing list to write her at 1706 W. 15th Ave., Vancouver, B.C. V6J 2K8.

NATIONAL ACTION COMMITTEE ON THE STATUS OF WOMEN
 ANNUAL GENERAL MEETING
 May 8 - 11, 1987
 Carleton University
 Ottawa, Ontario
 COMING OF AGE:
 NAC - FROM YESTERDAY TO TOMORROW



Keep the news coming.
 Send in your renewals
 today!

Feminist ACTION
 and Action Bulletin

FRIENDS OF NAC

New Renewal
 Rates based on 8 issues

Become a Friend of NAC, (an individual, non-voting member of NAC); get the news you need to be informed about women's issues across Canada. Receive Feminist ACTION and Action Bulletin for a minimum annual fee of \$35.00.

ARE YOU MOVING?

Please notify us of your change of address immediately!

Name: _____
 New Address: _____
 City: _____
 Postal Code: _____

Individual Institutions	\$15.00
United States/Overseas	\$25.00

Name: _____
 Address: _____
 City: _____
 Postal Code: _____

\$ _____ enclosed

Your expiry volume and issue number appear on the top line of your mailing label (ex.: V2#2 means volume 2 issue number 2).

New Renewal

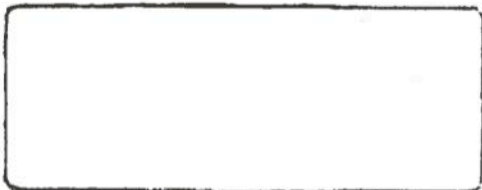
Name: _____
 Address: _____
 City: _____ Postal Code: _____

Annual Fee enclosed:

\$ _____ (\$35.00 minimum)

Your Friend of NAC renewal date (Month/Day/Year) in on the top right of your mailing label (01/01/87 refers to January 1, 1987).

Old Address - please affix current mailing label.



Soyez au courant.
 Renouvelez votre abonnement
 aujourd'hui même!

DEMENAGEZ-VOUS?

Veillez nous envoyer votre nouvelle adresse immédiatement!

Nom: _____
 Nouvelle adresse: _____

 Ville: _____
 Code postal: _____

Ancienne adresse - veuillez joindre l'étiquette.



ACTION féministe
 et Bulletin d'action

Nouvel abonnement Réabonnement
 Tarifs pour 8 numéros

Individuel	15 \$
Institutions/ États-Unis/outre-mer	25 \$

Nom: _____
 Adresse: _____
 Ville: _____
 Code postal: _____
 _____ \$ inclus

Votre abonnement se terminera avec le dernier numéro qui figure l'étiquette (par ex., V2#2 veut dire volume 2 numéro 2).

AMIES DU CCA

Joignez-vous aux Amies du CCA. (Vous devenez membre individuelle sans droit de vote.) Informez-vous sur ce que font les femmes aux quatre coins du pays. Pour 35 \$ par année (minimum), vous recevrez un abonnement à ACTION féministe et au Bulletin Action.

Nouvel abonnement Réabonnement

Nom: _____
 Adresse: _____
 Ville: _____ Code: _____

\$ (35 \$ minimum inclus)

La date de renouvellement (mois/jour/année) pour les Amies du CCA apparaît au coin droit de l'étiquette d'adresse (par ex., 01/01/87 veut dire le 1^{er} janvier 1987).

ACTIVITÉS * CONTACTS * RESSOURCES

ÉVÈNEMENTS

DES ACTION CANADA lance sa première grande campagne de sensibilisation du 20 au 25 avril. La campagne a pour objectif le dépistage d'au moins 1 000 Canadiennes et Canadiens qui ignorent avoir été exposé-e-s à une hormone synthétique utilisée pendant les années 1941 à 1971 pour éviter les fausses couches. Depuis, un certain nombre des enfants exposés de façon intra-utérine au diéthylstilbestrol (DES) sont sujets à divers désordres allant du cancer à la stérilité. Les personnes qui croient avoir été exposées au DES doivent en parler à leur mère ou se mettre en contact avec DES Action Canada, case postale 233, succursale Snowdon, Montréal (Québec) H3X 3T4 (514) 482-3204 pour obtenir plus de renseignements.

Une retraite d'écrivaines canadiennes de langue anglaise aura lieu du 14 au 21 août, à l'auberge Far Hills à Val-Morin, Québec. Les auteures canadiennes d'oeuvres de fiction, les poètes, les dramaturges, les essayistes et les traductrices qui vont du français à l'anglais pourront participer à des ateliers intensifs avec des écrivaines canadiennes bien connues. De plus, le site dans les Laurentiennes se prête à merveille aux loisirs. Info. : Debra Martens, Service d'éducation permanente, collège Dawson, campus Victoria, 485, rue McGill, Montréal (Québec) H2Y 2H4 (514) 981-8731, poste 6102 ou Greta Hofmann Nemiroff au (514) 931-8731, poste 6075.

ASSOCIATION CANADIENNE POUR LE DROIT À L'AVORTEMENT.

Vendredi, le 29 mai, Barbara Ehrenreich, auteure de *Des experts et des femmes : 150 ans de conseils prodigués aux femmes* et *Re-Making Love: The Feminization of Sex*, sera la conférencière invitée de l'Assemblée annuelle de l'ACDA. Expositions dès 19 h. Rencontre à 20 h. 5 \$ 3 \$. Samedi, le 30 mai, réunion d'affaires de 9 h à 12 h.

Lieu : O.I.S.E., 252, rue Bloor ouest, Toronto. Entrée pour les fauteuils roulants. Interprétation pour les malentendant-e-s. Renseignements : ACDA (416) 961-1507.

Services

Nous désirons vous proposer une série d'ateliers sur la pornographie et les questions annexes. Resources Against Pornography (RAP) est un organisme sans but lucratif qui fait de l'éducation publique. Nous offrons des ateliers aux groupes les plus variés : enseignant-e-s, agent-e-s de police, politicologues, étudiant-e-s, personnel d'agence sociale, artistes, groupes religieux et récréatifs, clubs, conseils de direction, parents, groupes d'entraide et thérapeutiques, etc. Les frais varient selon les ressources du groupe. Nous ne demandons que ce qu'il nous faut pour défrayer nos dépenses et continuer à offrir ce

service. Info. : Resources Against Pornography, casier 695, succ. C, Toronto (Ontario) M6J 3S1.

DIVERS

La musicologue et journaliste Connie (Kuhns) Smith vient d'obtenir une bourse dans le cadre du programme Explorations du Conseil des arts du Canada pour préparer une histoire de la musique des femmes au Canada. À cette fin, Smith lance un appel général à « celles qui étaient là » : « dénchez vos agendas et vos journaux et déterrez vos souvenirs. Ce n'est pas le temps d'être gênée. Profitez-en pour passer à l'histoire, » dit-elle. Smith veut recueillir les noms, les dates, des anecdotes ainsi que d'autres renseignements qui lui permettront de compléter sa chronologie. Les gens qui désirent partager leurs expériences, rappeler l'histoire de leur collectivité ou groupe ou qui désirent figurer sur sa liste d'envoi sont priés de lui écrire au 1706 15^e avenue ouest, Vancouver (Colombie-Britannique) V6J 2K8.

D'hier à demain, le CCA

évolue

COMITÉ CANADIEN D'ACTION SUR LE STATUT DE LA FEMME
 ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE
 Les 8, 9, 10 et 11 mai 1987
 Université Carleton
 Ottawa, Ontario
 D'HIER À DEMAIN, LE CCA ÉVOLUE

Un compromis sur l'utilisation du tabac lors de l'AGA

Wendy Williams
responsable du Comité sur la santé

À sa réunion du mois de février, le conseil de direction du CCA a adopté une politique de compromis sur l'utilisation du tabac lors de l'Assemblée générale annuelle (AGA) le mois prochain. Il y aura interdiction de fumer au cours de plénières et dans les ateliers. On pourra fumer dans la salle Peppermill où se trouveront les kiosques d'information et pendant la danse. Il y aura une section fumeuses et non-fumeuses lors du banquet.

Nous serons peut-être en mesure de mettre en application à l'AGA de 1988 la résolution adoptée en 1986 qui demandait, entre autres, au gouvernement d'instituer par voie législative des lieux de travail, des moyens de transport et des lieux publics « non-fumeurs ».

Un membre du Comité sur la santé a participé à une réunion préparatoire à la mise sur pied d'un réseau canadien de santé des femmes. Ce fut une expérience enrichissante de rencontrer des femmes venues de toutes les régions du Canada pour un échange sur leurs philosophies et leurs initiatives. On prévoit que la conférence de fondation se tiendra l'automne prochain, peut-être à Winnipeg.

Le projet de loi C-22, qui porte sur les modifications aux brevets

pharmaceutiques, a également retenu notre attention. Kit Holmwood a préparé et présenté un mémoire au comité parlementaire qui examine la question. Vous pouvez vous le procurer auprès du secrétariat du CCA à Toronto. C'est là le troisième mémoire rédigé par notre comité cette année. Le Groupe d'étude sur les sages-femmes de l'Ontario n'a toujours pas présenté son rapport, tout comme le comité mis sur pied par le ministère de la Santé et du Bien-être social qui examine l'utilisa-

tion du Depo-Provera.

Le gouvernement ontarien a diffusé le rapport sur le fonctionnement des services d'avortement préparé par la Dr. Marion Powell. Notre comité a rédigé une réponse de deux pages à ce rapport.

Le comité s'est enrichi de cinq nouveaux membres, dont une femme qui a fait une recherche sur l'allaitement. Nous avons hâte de mettre au point une politique féministe sur ce sujet.

ATTRIBUTION DE LA PREMIÈRE BOURSE DE LA FONDATION THÉRÈSE-F. CASGRAIN

Montréal, le 17 décembre 1986.

La Fondation Thérèse F.-Casgrain a attribué sa première bourse à Susan A. McDaniel, de l'Université de Waterloo. Celle-ci profitera de l'octroi de 25,000 \$ pour étudier la question de l'évolution de la maternité au Canada. La bourse a pour objet d'encourager la recherche sur les femmes et le changement social au Canada. Son attribution a été annoncée aujourd'hui par Alphonse Paré-Howlett, présidente de cette fondation nationale.

Mme McDaniel est démographe et sociologue. Elle a récemment publié une étude sur le vieillissement de la population au Canada. Elle a été choisie par le comité de sélection du thème *Les femmes et le travail*, un des programmes stratégiques du Conseil de recherches en sciences humaines du Canada (CRSH).

La Fondation Thérèse-F. Casgrain a été créée en 1982 pour perpétuer la mémoire d'une canadienne remarquable. Née à Montréal en 1896, la sénatrice Casgrain a consacré sa vie à la promotion des droits de la personne ainsi que des intérêts économiques et sociaux des femmes du Canada. Elle mena la lutte pour la reconnaissance du droit de suffrage

des femmes au Québec; elle lutta afin que les allocations familiales soient versées aux mères du Québec; elle a été élue présidente nationale de l'organisation la Voix des femmes ainsi que chef du Nouveau parti démocratique pour le Québec. En 1971, l'année suivant sa nomination au Sénat canadien, elle a publié *Une femme chez les hommes*, un résumé de sa carrière.

La bourse a été rendue possible grâce à la création d'un fonds en fiducie alimenté par des dons d'associations, de particuliers et de corporations, dont la plus importante est Benson et Hedges Canada. La Fondation vise un fonds d'une valeur de 350,000 \$ et aimerait encore recevoir des contributions. Elle est administrée par un conseil de dix personnes provenant actuellement des provinces du Québec, de l'Ontario et de l'Alberta.

Le CRSH fournira à la Fondation, dans l'une ou l'autre des langues officielles, un exemplaire de la recherche une fois achevée.

Pour de plus amples renseignements veuillez contacter la Division des bourses, Conseil de recherches en sciences humaines, C.P. 1610, Ottawa K1P 6G4, (613) 992-0525.

Prostitution... suite de la page 12 contre les prostituées. Cette loi impose des choix de partenaires, d'associé-e-s et d'amant-e-s aux prostituées, en plus de définir les modalités financières acceptables dans leurs relations personnelles. Elle ne respecte pas leur dignité et le comité est d'avis que cette section de la loi, qui est entièrement inacceptable, mérite d'être l'objet de nos démarches.

VEUILLEZ M'ENVOYER vos commentaires au soin du secrétariat du CCA, 344, rue Bloor ouest, bureau 505, Toronto (Ontario) M5S 1W9.

LE COMITÉ SOUMET TROIS PROPOSITIONS À L'AGA

Lorraine Greaves
responsable
Comité sur la prostitution

Depuis l'Assemblée semi-annuelle, le Comité sur la prostitution a fait beaucoup de travail sur certaines questions sur lesquelles nous désirons vous consulter. Nous avons pu formuler trois propositions sur la prostitution : une sur le SIDA, une sur les lois qui gouvernent les relations personnelles des prostituées et une sur la loi anti-prostitution.

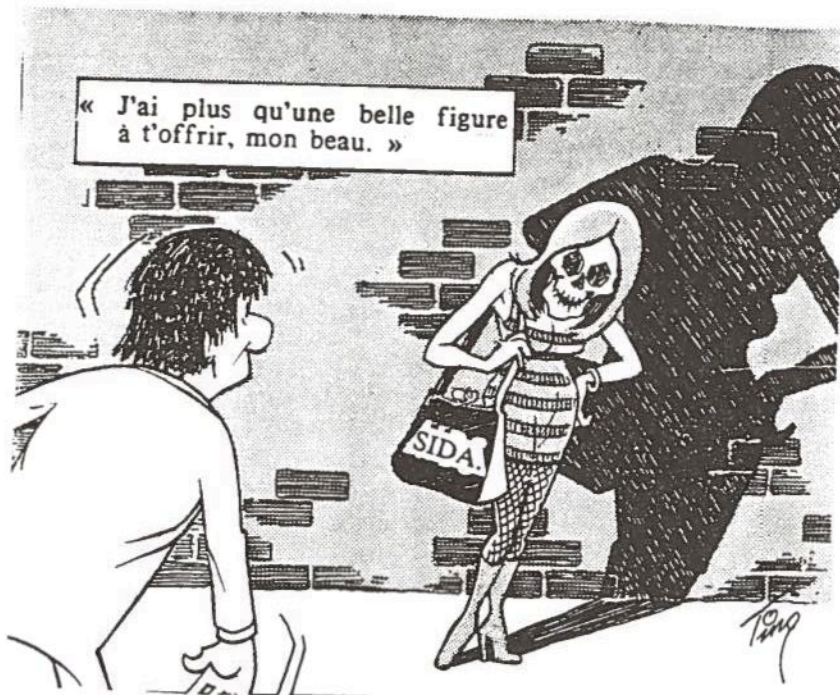
Ces propositions seront étudiées à l'Assemblée générale annuelle qui se déroulera à Ottawa le mois prochain, mais si vous ou votre groupe désirez plus de renseignements sur ces questions, vous n'avez qu'à m'appeler ou à m'écrire au secrétariat du CCA et je m'efforcerai de répondre à vos questions.

Mettre au point une politique sur la prostitution est une tâche fort complexe. Bien que bon nombre d'entre nous ainsi que de nombreux groupes membres soient préoccupés par certains aspects de cette question, il n'en est pas moins difficile d'en arriver à une position générale. Le comité est d'avis que sa démarche est vraisemblablement représentative des débats qui ont lieu au sein du CCA et du mouvement des femmes en général. Peu à peu, nous devenons plus confiantes, plus ouvertes et plus compréhensives, apprenant à tolérer davantage les divergences de point de vue ou philosophiques.

Nous allons continuer à nous consacrer à notre objectif de nous sensibiliser les unes les autres, ainsi que les membres du CCA qui connaissent peut-être moins bien la question, en organisant un autre atelier lors de l'AGA. Ceci nous permettra d'échanger nos points de vue plus en profondeur et d'exprimer les différentes philosophies sur la prostitution.

Effets de l'article 195 du Code criminel

Entretemps, nous continuons à nous inquiéter des effets des amendements au Code criminel contenus



Extrait du London Free Press du 10 mars 1987.

dans le projet de loi C-49. Nous vous demandons de nous aider à faire annuler les derniers amendements apportés à la section 195 du Code criminel.

De nombreuses prostituées sont traitées injustement par la justice criminelle, soit en se faisant prendre lors de rafles policières, soit en se voyant imposer des conditions démesurées telles que des interdictions de circuler et des couvre-feux lors de leur mise en liberté sous caution. Cette loi, qui interdit toute « communication » dans le but de se livrer à la prostitution, met en jeu le système de copines bien établi dans le milieu qui favorisait l'existence d'un réseau d'entraide et de protection.

VEUILLEZ ACCORDER VOTRE ATTENTION AU BULLETIN D'ACTION SUR CETTE QUESTION!

La prostitution et le SIDA

Nous sommes également très préoccupés par le rôle de bouc-émissaire imposé aux prostituées en rapport avec le SIDA, comme on peut le constater sur le dessin que nous reproduisons, paru dans le London Free Press du 10 mars 1987. On voit là l'attitude d'un public mal informé mais désireux

de croire que les prostituées propagent le SIDA. De fait, de nombreuses prostituées prenaient des « précautions » bien avant que ces techniques soient diffusées dans des campagnes d'hygiène publique. Cette attitude provoque des réactions de panique qui mènent au harcèlement et à la persécution des prostituées, comme on a pu le constater dernièrement chez les médias de Toronto. Elle rappelle les campagnes menées au XIX^e siècle pour faire subir des examens dans le cadre de la Loi sur les maladies contagieuses. En tant que comité, nous nous inquiétons vivement de la possibilité que les prostituées subissent d'autres traitements injustes à cause de l'épidémie du SIDA.

Les relations personnelles des prostituées

Selon l'article 195 (2) du Code criminel : « La preuve qu'une personne vit ou se trouve habituellement en compagnie de prostitués, ou vit dans une maison de débauche ou une maison de rendez-vous, constitue, en l'absence de preuve contraire, une preuve qu'elle vit des produits de la prostitution. »

Le comité estime que c'est là une forme de discrimination flagrante
suite à la page 13

L'égalité ressemble à une fumisterie à la Commission des transports de Toronto

Depuis un certain temps, la politique d'égalité en matière d'emploi de la Commission des transports de Toronto (TTC) a pris les allures d'une grande fumisterie. Prenons le cas de Nancy Bayly, la seule menuisière diplômée à l'emploi de la TTC. Au cours de ses premiers dix-huit mois à l'emploi de la TTC, elle a travaillé au service de menuiserie de la commission. Peu de

temps après qu'elle fut embauchée, la commission publia sa photo dans le cadre d'une campagne promotionnelle pour sa politique d'égalité en matière d'emploi.

Mais en septembre 1986, Bayly fut soudainement mutée à une position permanente comme préposée au nettoyage des autobus, et son son salaire fut coupé de 3 \$ l'heure. Or, ses évaluations de rendement avaient toujours été satisfaisantes, et la commission avait une ouverture dans son service de menuiserie.

En guise d'explication au traitement reçu par Bayly, le service du personnel de la TTC a dit avoir les mains liées par la convention collective. Comme Bayly était classée employée « temporaire », la mutation lui permettait d'obtenir sa « permanence ». Toutefois, sous la même convention collective, des hommes qui travaillaient comme menuisiers avaient pu obtenir leur permanence sans quitter le service de menuiserie.

Bien que la convention fut amendée par la suite afin d'éviter toute future démotivation d'ouvrières et d'ouvriers qualifiés-e-s, rien n'a été prévu pour remédier le tort fait à Bayly. Nancy Bayly, une des rares ouvrières qualifiées de la TTC, nettoie toujours des autobus.

Dans le traitement qu'elle a

réservé à Bayly, la TTC s'est assurée de suivre à la lettre les dispositions de la convention collective. Néanmoins, le comportement de la commission est irresponsable si l'égalité en matière d'emploi sera un jour autre chose que des paroles creuses et des photos trompeuses. La direction de la TTC avait plusieurs options, toutes conformes à la convention collective, mais elle a choisi de muter sa seule menuisière au service de nettoyage des autobus.

La Commission des transports de Toronto a entrepris une grande campagne de presse pour publier sa politique d'égalité en matière d'emploi. Or, le traitement réservé à Nancy Bayly par la TTC révèle le peu d'intérêt qu'elle porte à l'entrée des femmes dans des emplois non-traditionnels ainsi qu'une non-compréhension de ce que signifie de « vraies possibilités d'emploi ». Seules des pressions exercées par le grand public pourront corriger l'injustice subie par Nancy Bayly et assurer une véritable politique d'égalité en matière d'emploi.

Veillez écrire à la Commission des transports de Toronto au 1900, rue Yonge, Toronto (Ontario) M4S 1Z1 ou composez (416) 393-4000 pour demander à la direction du TTC de redonner à Nancy Bayly son emploi de menuisière.



Un pas en avant, un pas en arrière

Carol Sabo
représentante régionale

Le gouvernement du Yukon a adopté sa Loi sur les droits de la personne tant attendue le 12 février dernier. Cette loi interdit la discrimination fondée sur l'orientation sexuelle, les antécédents criminels et les handicaps. L'entrée en vigueur de l'équité salariale dans le secteur public peut commencer immédiatement. Tout le monde est d'accord que la lutte fut longue et pénible, qu'elle semblait perdue à certains moments, mais que la persévérance et le dévouement ont finalement triomphé. Enfin, une élection complémentaire a permis au Nouveau parti démocratique de consolider son pouvoir en lui donnant une majorité. L'avenir est prometteur.

*

Le premier ministre de la Colombie-Britannique se propose de faire d'une pierre deux coups. Sa solution aux problèmes posés par le SIDA et les grossesses non désirées? Le célibat! L'éducation sexuelle n'a pas sa place dans les écoles. Le nouveau mot d'ordre du premier ministre? Des mœurs saines dans un corps chaste. Mais au cas où cela ne fonctionne pas, nous attendons impatiemment l'ouverture d'une clinique d'avortement. Les menaces qui pèsent sur les paiements aux médecins qui font des avortements thérapeutiques en rappellent l'importance aux personnes qui appuient cette mesure. Tout indique que le printemps sera chaud.

SELON LE COMITÉ, BOURRASA RENIE SES ENGAGEMENTS ENVERS LES AUTOCHTONES

Madeleine Parent,
co-responsable du Comité d'appui aux femmes autochtones

Le Comité d'appui aux femmes autochtones a envoyé une lettre de protestation au premier ministre Bourassa à la suite de sa décision de ne pas participer à la conférence des premiers ministres et des représentants-e-s des peuples autochtones qui s'est déroulée les 26 et 27 mars. Dans son message à M. Bourassa, le Comité affirme que son absence est non seulement un reniement

des responsabilités provinciales envers les Autochtones mais qu'elle peut contribuer à l'échec des négociations.

Le Comité encourage les femmes qui désirent appuyer la demande d'autonomie des Autochtones de réclamer des amendements à la deuxième partie de la Charte canadienne des droits de la personne afin d'étendre les droits à l'égalité des hommes et des femmes à tous les droits des Autochtones, ce qui n'est pas le cas à l'heure actuelle.

VANDER ZALM S'AVEVENTURE SUR UN TERRAIN GLISSANT

Jane Evans
représentante régionale

La rencontre du Regroupement provincial pour les droits à l'avortement qui a eu lieu en février dernier s'est terminée par la rédaction de propositions demandant la mise sur pied de cliniques de santé familiales où des avortements pourraient être faits et facturés au régime d'assurance-santé de la province. Les médecins de la Colombie-Britannique reçoivent 114 \$ pour un avortement, alors que les médecins d'Alberta ne reçoivent que 84 \$. Le premier ministre William Vander Zalm a déclaré vouloir réduire le nombre d'avortements en coupant les paiements des médecins.

Le premier ministre s'est aventuré sur un terrain glissant en faisant des déclarations sur le libre-choix, les mères qui reçoivent de l'assistance sociale, le SIDA et l'éducation sexuelle dans les écoles. Il croit fermement que la place d'une mère est aux côtés de ses enfants, sauf si elle est pauvre. Si elle peut travailler mais qu'elle reçoit de l'assistance publique, elle doit prendre n'importe quel emploi à n'importe quel salaire qui lui est proposé. Si elle refuse, la province peut couper son assistance publique. Si on estime que le bien-être de ses enfants en souffre par la suite, on peut les lui enlever. La Colombie-Britannique se dirige vers une société où il y aura un immense réservoir de main-d'oeuvre à bon marché disponibles aux investisseurs.

Enfin, dans ce qui est vraisemblablement une stratégie de création d'emplois, le premier ministre a dit vouloir examiner la possibilité d'assortir les femmes qui ne désirent pas mener à terme leur grossesse avec les milliers de couples qui desirent adopter un enfant.

Une nouvelle statistique : Le nombre de personnes travaillant à temps partiel involontairement en Colombie-Britannique a augmenté de 388 % entre 1975 à 1986, ce qui nous place au premier rang des



Colombie-Britannique

provinces canadiennes dans cette catégorie.

Le conseil municipal de Vancouver, qui se situe à la droite de l'échiquier politique, a décidé d'abandonner la politique d'équité salariale adoptée par l'ancien conseil. Cette loi stipulait que toutes les personnes qui travaillaient sous contrat pour la ville doivent être rémunérées selon le barème syndical. Le bon mot de la semaine vient d'un conseiller : « Un salaire équitable, c'est un salaire dicté par les forces du marché. »

Des représentantes d'environ quarante groupes de femmes ont rencontré dernièrement Patricia Cooper et Margaret Strongitharm du Conseil consultatif sur les questions féminines. Un consensus s'est dégagé sur l'importance d'agir rapidement sur la question de la garde des enfants. La conférence qu'organise le Regroupement pour les services de garde des enfants de la Colombie-Britannique à Vancouver au début de mai s'ouvrira avec un panel composé de Margaret Mitchell, Lucie Pépin et Ross Belcher. Comme le rapport du comité parle-

Alberta et Territoires du Nord-Ouest... suite de la page 9

sur pied un regroupement provincial, comprenant des groupes comme l'Association provinciale des consommatrices et consommateurs, qui s'efforcera d'obtenir une clinique rattachée à un hôpital.

L'Alberta Federation of Women United for Families, un groupe affilié à REAL Women, a reçu une subvention de 8 000 \$ du Secrétariat d'État pour la tenue d'une conférence en novembre dernier sur la pornographie. Cependant,

mentaire aura alors été rendu public, les discussions seront certainement très pertinentes. Pour plus de renseignements, veuillez écrire à Penny Coates, B.C. Daycare Coalition, B.P. 3923, Main Post Office, Vancouver V6B 3Z4.

L'archidiocèse catholique de Vancouver a informé un groupe d'hommes gais qu'il ne pourra plus se réunir dans une salle de la cathédrale, comme il le faisait depuis dix ans. La salle a été louée à un autre groupe d'hommes gais qui ont fait un vœu de célibat.

Les programmes pour les femmes de la Colombie-Britannique, qui portent maintenant le nom de Secrétariat des questions féminines, font partie du ministère de l'Éducation permanente et de la Formation professionnelle. Le ministre a déjà avoué ses sympathies pour le mouvement anti-choix. On compte neuf hommes parmi les dix-huit agents-e-s de liaison entre les ministères et le secrétariat. Nous tentons de remédier à cet état de fait à l'heure actuelle.

La Colombie-Britannique est une province sans gouvernement. Deux semaines avant le début de la nouvelle session de l'assemblée législative, rien n'avait été fait. Des changements doivent être apportés au Code du travail. Comme les audiences publiques viennent tout juste de se terminer, le ministre n'aura pas le temps d'étudier les conclusions du comité sur cette questions des plus délicates.

une porte-parole du groupe a déclaré que toutes les dépenses de la conférence ayant été payées, la subvention allait servir à la promotion de ses positions anti-choix et pro-famille. Le Secrétaire d'État David Crombie a interrompu le versement de la subvention jusqu'à ce qu'il ait pris connaissance des résultats d'une enquête initiée après que la députée Margaret Mitchell ait soulevé la question à la Chambre des communes.

LA SURVIE DE LA REVUE FÉMINISTE HERIZONS EST MENACÉE

Jeri Bjornson
représentante régionale

La revue féministe *Herizons* se verra obligée de fermer ses portes si le ministre de l'Emploi et de l'Immigration, Benoît Bouchard, ne renverse pas la décision prise par son ministère. Celui-ci refuse de permettre à la revue de faire une nouvelle demande de financement dans le cadre de son programme de croissance locale de l'emploi (CLE).

La revue féministe canadienne, qui est publiée à Winnipeg, a envoyé un télégramme au ministre au début de février après avoir appris de sources au sein du ministère que la décision de refuser la permission à *Herizons* de faire une demande au delà de la limite de cinq ans du programme était motivée par des considérations politiques. Bien que le programme CLE est en train d'être supprimé, les projets peuvent faire l'objet d'une demande de financement après cinq ans de fonctionnement s'ils peuvent démontrer une croissance financière. Le programme CLE a accordé 181 000 \$ à la revue en 1986-1987, soit environ 45 % du budget global de la revue. La balance provient des abonnements, de la publicité, des ventes en kiosques et de diverses autres agences de financement.

La direction de la revue estime qu'il lui faudra deux autres années pour franchir le seuil de rentabilité, qui se situe à 20 000 abonnements. À l'heure actuelle, *Herizons* a 7 200 abonnements. L'an dernier, les ventes se sont élevées à 115 000 \$. La revue joue un rôle important dans le mouvement féministe canadien en offrant un forum aux écrivaines et en permettant l'expression d'un point de vue sur les femmes fondé sur une prise de conscience politique et sociale. *Herizons* a d'abord été un journal régional à faible tirage (700 abonnements) avant de devenir une revue féministe canadienne intéressée par des questions telles que les femmes et la Charte des

droits, les femmes et le travail, les droits à la reproduction, la violence contre les femmes et la paix.

Nous vous demandons d'écrire au ministre de l'Emploi et de l'Immigration, Benoît Bouchard, à la Chambre des communes, Ottawa (Ontario) K1A 0A6 pour lui dire l'importance de la revue *Herizons* à la culture canadienne et au mouvement des femmes. La décision de ne plus financer *Herizons* n'aurait pas dû être motivée par des considérations politiques. (Veuillez envoyer une copie de votre lettre à *Herizons*, 200-478 River Avenue, Winnipeg (Manitoba) R3L 0C8.

Le Conseil consultatif sur la situation de la femme du Manitoba a publié un rapport sur les femmes et le programme provincial de formation professionnelle. Il a découvert que l'écart entre les salaires des hommes et des femmes qui travaillent dans des emplois subventionnés par le programme est plus grand que l'écart type. De plus, divers autres problèmes reliés à la concentration des femmes dans des emplois mal payés et sans avenir ont été notés. Le Conseil recommande que des programmes d'équité salariale et d'action positive soient mis en place parallèlement à toute subvention



Rebecca Coulter
représentante régionale

Le climat général en Alberta est morose à la suite du ralentissement économique. Nous avons dû encaisser d'importantes coupures dans les services sociaux et en éducation, bien que la demande d'assistance publique monte en flèche.



accordée dans le cadre du programme de formation professionnelle.

Le discours du trône, qui a ouvert la nouvelle session de l'assemblée législative le 26 février dernier, n'a rien apporté de nouveau aux femmes. Un projet de loi sera présenté pour doter le Conseil consultatif d'une autorité statutaire. Une nouvelle loi sur les droits de la personne sera introduite, mais aucune référence n'a été faite à l'orientation sexuelle. Enfin, le gouvernement a promis d'augmenter le financement des services aux femmes battues.

Dans une volonté de donner suite aux résolutions adoptées lors de sa rencontre d'octobre dernier, le groupe d'action politique Manitoba Women's Agenda se prépare à exercer des pressions auprès des divers ministres concernés.

Enfin, en ce qui a trait au financement du secrétariat d'État, il semblerait que toute future subvention se fera par l'entremise du Comité d'action du Manitoba sur le statut de la femme.

Des compressions budgétaires viennent aggraver le marasme économique

La crise de l'avortement s'aggrave alors qu'il n'y a aucun espoir d'obtenir le financement nécessaire à une clinique autonome. Le ministre de la Santé pense que le nombre d'avortements a baissé, non pas parce que l'accès est limité, mais parce que les gens ont moins de relations sexuelles à cause du SIDA. Le groupe Abortion by Choice met

suite à la page 10


Ontario

Diane Cyr
représentante régionale

Timmins

Le Groupe d'action des femmes du Nord a organisé une conférence sur les abus sexuels les 29 et 30 janvier derniers. Plus de 200 personnes ont participé à ces ateliers et ont pu entendre Linda Halliday, une conférencière invitée de Colombie-Britannique.

Le Groupe d'action pour les survivantes d'inceste, qui relève du groupe précédent, est un regroupement d'entraide pour les victimes d'abus sexuels. Le groupe se rencontre toutes les deux semaines.

Kapuskasing

À la suite d'un séminaire sur Québec... suite de la page 7

de certains autres services de santé a été reliée au « nivellement sauvage des conditions » (selon le président du SCFP) en préparation d'une libéralisation des échanges entre le Canada et les États-Unis.

Les délégué-e-s ont décidé de resserrer les liens entre les personnes qui utilisent les services de santé et les services sociaux et celles qui assurent ces services. On a également demandé que ces deux groupes aient un rôle plus important à jouer dans la prise de décision et l'administration de ces services.

La lutte contre le racisme

La Ligue des droits et libertés du Québec, en collaboration avec de nombreux autres groupes, a entrepris une campagne pour contrer les réactions racistes provoquées par la décision du gouvernement fédéral de fermer les frontières aux réfugié-e-s, particulièrement ceux du Chili et des pays d'Amérique Centrale. Des reportages exagérés sur l'arrivée d'immigrants turcs à la recherche d'emplois et l'annonce faite par le ministre de l'Emploi et de l'Immigration, Benoît Bouchard, qu'il serait plus difficile d'entrer au Canada ont créé de la confusion auprès du public sur les distinctions entre

L'ONTARIO NORD EN BREF

les femmes battues organisé par Habitat Interlude l'automne dernier, un nouveau groupe a été mis sur pied spécialement pour protéger les femmes en sensibilisant la communauté et en tenant des séances d'information.

Le Groupe d'action contre la violence faite aux femmes se penchera sur le problème des femmes battues cette année.

Sudbury

Après avoir exercé beaucoup de pressions, le Centre des femmes a reçu une subvention en décembre dernier qui lui permettra de rester ouvert jusqu'en mai prochain. Entretiens, les dirigeantes du Centre ont rencontré le directeur régional

du Secrétariat d'État le 21 janvier pour discuter, entre autres choses, du retard dans la confirmation de la subvention. Cependant, elles n'ont pu obtenir d'engagement précis sur le financement du Centre des femmes au cours de la prochaine année.

Sault-Ste Marie

Le groupe Women for Women a reçu l'autorisation de procéder avec un projet de logement dans le cadre du programme *Projet 3000*. La construction des 25 unités de logement subventionné débutera au printemps. Ce projet est une initiative du ministère du Logement, du ministère des Services sociaux et communautaires et du ministère de la Santé.

Les femmes et l'administration municipale de Montréal

Trois organismes féminins, le Conseil national des femmes (section de Montréal), le Conseil national des femmes juives (section de Montréal) et la Fédération des femmes du Québec (section de Montréal) ont convenu de s'unir pour rencontrer l'administration du maire Jean Doré. Ces groupes cherchent à s'assurer que le nouveau maire n'oubliera pas ses promesses électorales de combattre la discrimination contre les femmes. Elizabeth Kennedy, bien connue au sein du CCA, participe activement à ces démarches.

Le financement des programmes pour les femmes du Secrétariat d'État

Plusieurs groupes de femmes du Québec, dont la Fédération des femmes du Québec, l'R des centres de femmes et l'AFEAS, ont demandé une audience auprès du comité parlementaire chargé d'étudier le financement des programmes de promotion de la femme du Secrétariat d'État. Ces groupes veulent témoigner en faveur du financement de ces programmes et du respect des critères actuels. De plus, il encouragera le gouvernement d'augmenter les sommes accordées à ces programmes.

les personnes qui viennent au Canada à la recherche de travail et celles qui veulent échapper aux persécutions et à la torture. Les personnes qui défendent les droits de la personne encouragent vivement le gouvernement à respecter ses engagements pris à l'ONU et à accepter les réfugié-e-s en provenance de régimes répressifs. Le sort des réfugié-e-s a retenu l'attention du public à la suite d'une grève de la faim, entreprise par des Chiliens dans une église de Montréal, pour demander au gouvernement de laisser entrer leurs compatriotes en panne à Buenos Aires, en Argentine. Bien que le public ait ouvert son cœur, le ministre est demeuré impassible.

Un accord de libre-échange canado-américain fera perdre des emplois

La Coalition québécoise contre le libre-échange, composée des trois grandes centrales syndicales et de l'Union des agriculteurs (UPA), déclarait dernièrement qu'une libéralisation des échanges entre le Canada et les États-Unis se traduirait à court terme par une disparition de 40 000 emplois dans les secteurs textile, vêtement et chaussure au Québec. Des milliers d'autres emplois seraient éliminés à long terme.

Une association coordonne les services aux femmes battues

Susan McConnell
représentante régionale

Le Conseil consultatif sur le statut de la femme de Terre-Neuve a reçu une subvention du bureau du solliciteur-général pour un projet de coordination des services aux femmes battues.

Une coordonnatrice embauchée par l'Association provinciale des maisons de transition (subventionnée par le Secrétariat d'État) visite à l'heure actuelle les centres d'accueil de la province afin de rencontrer le personnel des centres ainsi que des membres de la collectivité, pour discuter des besoins des divers groupes et pour déterminer comment l'Association peut répondre à ces besoins.

Les femmes chefs de famille

monoparentales de Terre-Neuve ont formé une association provinciale qui sera connue sous le nom Single Moms Against Poverty.

Les femmes de toutes les régions de la province participent à des téléconférences en guise de préparation à la conférence des provinces atlantiques sur les femmes et le logement qui aura lieu au Nouveau-Brunswick au mois d'avril. Cette conférence portera sur les stratégies à adopter pour améliorer le logement des femmes.

L'assemblée législative provinciale a repris ses travaux le 26 février dernier. En plus d'annoncer la formation d'un groupe de travail sur le revenu annuel garanti et la



mise sur pied d'une fondation sur la famille, le gouvernement a indiqué dans le discours du trône qu'une base de l'OTAN au Labrador serait une source d'emplois et qu'il allait adopter les recommandations de l'Association des droits de la personne et de la Commission des droits de la personne de la province en vue d'inclure l'orientation sexuelle dans des modifications au Code des droits de la personne de Terre-Neuve.

Une commission populaire tient des audiences publiques

Madeleine Parent
représentante régionale

Une commission populaire a tenu des audiences publiques à Montréal, à Québec et dans une demi-douzaine d'autres villes du 29 janvier à la fin février. Organisées par Solidarité populaire Québec, un regroupement de plus de 70 syndicats, groupes communautaires et autres groupes démocratiques, les audiences ont permis à la population de faire connaître leurs griefs au sujet des politiques sociales et économiques et de proposer des changements pour humaniser la société.

Une ambiance communautaire régnait à l'audience de Montréal. Des jeunes, des personnes âgées, des mères sur le bien-être social, des syndicalistes et des locataires pauvres ont dénoncé les conditions injustes qui leur sont imposées et ont demandé au gouvernement de consacrer des sommes importantes au logement à prix modique et à l'amélioration des services de santé, de bien-être et d'éducation des enfants et des adultes, y compris les immigrant-e-



s, dont la venue contribue à créer des emplois. Rappelant la lutte des personnes âgées pour protéger l'indexation des pensions, une femme a lancé un avertissement sur le danger de nouvelles coupures gouvernementales.

En plus du rapport qu'il prépare, Solidarité populaire Québec compte présenter les recommandations, formulées au cours des audiences publiques, aux gouvernements fédéral et provincial, et s'il y a lieu, aux gouvernements municipaux. Ces audiences pourraient mener à l'organisation de nouveaux regroupements locaux ou régionaux qui s'ajouteraient à celui de Montréal.

Forum sur les services sociaux et la santé

Un forum de trois jours sur les services sociaux et la santé s'est déroulé à Montréal au début de février. Plus de 500 délégué-e-s ont échangé sur leurs expériences et leurs perceptions de questions sociales de première importance. Des représentant-e-s des syndicats des travailleuses et travailleurs de la santé et des services communautaires, des personnes âgées, des étudiant-e-s, des jeunes sur le bien-être social, des handicapé-e-s, des personnes des minorités ethniques et visibles, des gens voués à la défense des droits de la personne, etc., sont venu-e-s de toutes les régions pour participer à ce forum. On a déploré la détérioration des services de santé provoquée par les compressions budgétaires ainsi que les dégâts causés par le recours au secteur privé pour assurer des services, entraînant la suppression de nombreux emplois à temps plein. La volonté du gouvernement de privatiser certains services de santé publique et de réduire le financement

suite à la page 8

RAPPORTS RÉGIONAUX

LES RÉGIONS EN BREF

PROVINCES MARITIMES

Il se passe bien des choses intéressantes en Nouvelle-Écosse où le mouvement des femmes est redevenu très actif, nous rapporte la représentante régionale Deborah Poff. Selon Deborah, les femmes de la province se mobilisent et veulent aider d'autres groupes dans les provinces maritimes. Le Groupe d'action politique des femmes, qui compte maintenant 75 groupes membres, a adopté les objectifs du CCA. Un comité de direction a été mis sur pied.

ONTARIO SUD

Deux projets de loi sur l'équité salariale, le projet 105 pour le secteur public et le projet 154 pour le secteur privé, sont embourbés à l'étape de l'étude en comité. La représentante régionale Isla Peters rapporte qu'une alliance vient de se former entre les groupes de femmes et les syndicats. Ces groupes ont convenu que l'évaluation des emplois n'est pas la seule façon d'obtenir l'équité salariale.

Le rapport préparé par Marion Powell sur les services d'interruption de grossesse ne contenait aucune

recommandation qui aurait sensiblement modifié l'état actuel des services en Ontario. Bien que le rapport et les modalités de l'étude aient fait beaucoup d'insatisfaites, les groupes de femmes ont été invités à le commenter.

SASKATCHEWAN

La situation en Saskatchewan n'est pas gaie, nous dit Palma Ander-

son, représentante régionale, en nous faisant remarquer que le ministre responsable des questions féminines « ne comprend rien à ses dossiers ». Le Comité consultatif provincial sur le statut de la femme est maintenant vieux de quatre ans. Pendant cette période, il n'a publié qu'une seule étude. Le mandat de tous les membres prend fin en septembre prochain.

Budget... suite de la page 3

payer des impôts. D'autre part, les dépenses militaires dépassent le cap des 10 milliards de dollars pour la première fois.

De fait, ce budget est intéressant pour ce qu'il ne contient pas. Non seulement le fardeau fiscal des familles pauvres demeure inchangé, mais le budget ne propose rien de neuf pour régler le problème du chômage, de la création d'emplois et de la formation professionnelle. Il ne comporte aucune amélioration des programmes sociaux. Les allocations familiales continuent d'être partiellement désindexées et rien n'est prévu pour la garde des enfants.

Tout en étant « conscient des difficultés que vivaient les régions », le ministre des Finances n'a prévu aucune mesure pour le développement économique régional. Ce voile de silence que le gouvernement jette sur les personnes et les régions en difficulté ne fait que confirmer sa volonté de suivre la stratégie économique élaborée au cours de ses deux budgets précédents : la réduction du déficit, la déréglementation, la privatisation, le libre-échange et la réduction des dépenses gouvernementales. Le CCA a pris une position claire sur cette question. Ces stratégies économiques nuisent aux femmes : il faut les changer.

Echos de la chambre... suite de la page 5

bandes indiennes pour établir des règlements concernant leurs futurs membres et les mettre en application parce que « ces décisions essentielles pour l'avenir des bandes ne peuvent être prises précipitamment ».

Pornographie

27 jan. LEE CLARK (PC) obtient du ministre de la Justice RAY HNATYSHYN un engagement de déposer de nouveau le projet de loi sur la pornographie abandonné à la suite de la prorogation de la dernière session. 2 fév. GEOFF WILSON (PC) et NELSON RIIS (NPD) soulèvent le problème des taux préférentiels accordés par la Société canadienne des Postes aux revues pornographiques. 9 fév. ROSS BELSHER (PC) exhorte le gouvernement à représenter son projet de loi sur la pornographie. 18 fév. JOHN REIMER (PC) critique une déclaration attribuée à Maud Barlow (candidate libérale dans Ottawa-Centre) à l'effet qu'elle s'oppose au libre-échange « parce que, prétend-elle, cela va ouvrir les frontières du Canada à la pornographie et à la violence sexuelle américaines. »

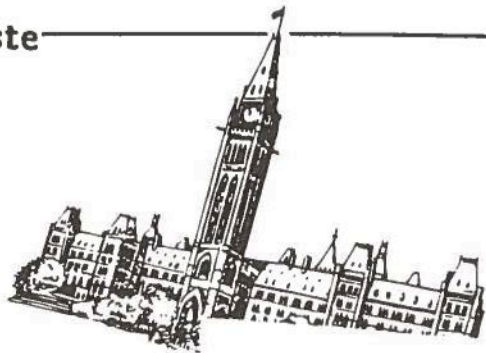
Orientation sexuelle

27 jan. JIM JEPSON (PC), en parlant du SIDA, déclare

« que la source du problème se trouve dans les styles de vie différents... en tant que société, nous ne devons pas encourager les déviations de la norme du comportement sexuel entre les hommes et les femmes... nous devons nous attaquer à la source du problème et ne pas nous laisser détourner de nos objectifs ». 30 jan. SHEILA COPPS (LIB) a sévèrement critiqué JIM JEPSON pour sa suggestion « naïve ». 11 fév. JIM JEPSON (PC) « ... les relations homosexuelles sont dénaturées et immorales... les groupes homosexuels [...] en subissent les conséquences ».

Violence contre les femmes et les enfants

19 déc. LLOYD AXWORTHY (LIB) prend note de l'élimination du financement des foyers d'accueil pour les victimes de violence familiale et demande au gouvernement de définir clairement sa politique à l'égard de la violence familiale. Le ministre de la Santé, JAKE EPP (PC), ne répond pas à la question. 17 fév. LUCIE PÉPIN (LIB) proteste le fait que trois violeurs de Sherbrooke, trouvés coupables d'agression sexuelle violente par un jury unanime, aient été libérés lorsque leur cause fut portée en appel parce qu'ils « n'ont pas de casiers judiciaires, qu'ils sont jeunes et qu'ils réussissent bien dans leurs études et le sport ».



budget. 23 jan. ROSS BELSHER (PC) exhorte les Communes de ne pas tomber « dans le piège tendu par les socialistes... qui voient dans un système universel de garderies la solution à tous les problèmes. » MARGARET MITCHELL (NPD) tente sans succès d'obtenir un engagement précis du ministre de la Santé du montant qui sera consacré aux garderies. JAKE EPP (PC, ministre de la Santé) annonce que les gouvernements fédéral et provinciaux se sont entendus « sur un plan de travail accéléré pour trouver un régime national de services de garderies. » 30 jan. LUCIE PÉPIN (LIB) demande au ministre des Finances MICHAEL WILSON (PC) d'ajouter des crédits pour les garderies dans son prochain budget et demande à la ministre de la Condition féminine pourquoi le gouvernement met tellement de temps à trouver des crédits pour les garderies alors qu'il peut voler au secours des banques en difficulté financière en quelques jours. BARBARA McDOUGALL (PC, ministre de la Condition féminine) déclare que les initiatives de son gouvernement sont louables « après 25 ans d'inertie totale de la part du gouvernement précédent. » PERRIN BEATTY (PC, ministre de la Défense) est d'accord avec MARGARET MITCHELL (NPD) qui lui demande de promouvoir activement les services de soutien familial et de garderie sur les bases des forces armées. 16 et 17 fév. BENNO FRIESEN (PC) et LUCIE PÉPIN (LIB) déposent des pétitions demandant l'établissement « d'un service de garde complet ».

Équité professionnelle

10 fév. MARGARET MITCHELL (NPD) déplore l'opposition de la National Citizens Coalition (NCC) à l'équité salariale. « Si les femmes gagnent moins que leur mari, selon la NCC, c'est parce qu'elles valent moins sur le plan professionnel. Elles décrochent pour élever leurs enfants et leurs compétences professionnelles s'émoussent. » Elle demande à BARBARA McDOUGALL, ministre de la Condition féminine, de dénoncer ces déclarations.

Emploi - Forces armées

27 jan. DEREK BLACKBURN (NPD), STAN DARLING (PC) félicitent Sheila Hellstrom d'être la première femme promue au rang de général dans les Forces armées canadiennes. 30 jan. À la demande de MARGARET MITCHELL (NPD), PERRIN BEATTY (PC, ministre de la Défense) convient d'examiner une étude diffusée à Radio-Canada selon laquelle les femmes des forces armées sont soumises à un stress considérable. 5 fév. BOB HICKS (PC) commente l'annonce faite par le ministre de la Défense PERRIN BEATTY du rôle accru que les femmes joueront dans les forces armées et la suppression des restrictions qui s'opposent encore à l'égalité à la suite « d'essais scientifiques valables ».

Financement

19 jan. SID FRALEIGH (PC) s'oppose aux subventions gouvernementales des « groupes de pression » par l'entremise du programme d'aide aux femmes du Secrétariat d'État. « Bien des femmes de ce pays, tout en voulant l'égalité dans tous les domaines, ont des convictions profondes en ce qui concerne l'éducation des

enfants, les modèles familiaux, l'orientation sexuelle et le pornographie... La promotion de ces idéaux ne donne pas droit à des subventions... Par ailleurs, un autre groupe dont la demande de subventions est approuvée a des politiques visant à appuyer des positions comme le retrait du Canada de l'OTAN et du NORAD, la déclaration du Canada comme zone dénucléarisée, la participation de toutes les femmes à la lutte pour les droits des lesbiennes et l'institution d'un service universel de garderie géré et financé par l'État. » VINCENT DELLA NOCE (PC, secrétaire parlementaire du secrétaire d'État) explique les critères de financement du Secrétariat d'État selon les objectifs de l'égalité économique, la justice sociale et l'accès et la participation. 18 fév. MARGARET MITCHELL (NPD) s'oppose à une subvention de 8 000 \$ accordée à l'Alberta Federation of Women United for the Family (AFWUF) pour financer une conférence qui avait déjà eu lieu et qui « entend maintenant utiliser ces 8 000 \$ pour lancer une campagne contre l'avortement ». Le secrétaire d'État, DAVID CROMBIE (PC), répond que la subvention respecte les critères du programme. 19 fév. GORDON TAYLOR (PC) décrit l'AFWUF comme un « merveilleux groupe de femmes » qui « défend l'égalité des femmes dans le cercle familial » et qui « lutte pour donner à tous les enfants que Dieu a créés la chance de naître ». SID FRALEIGH (PC) se formalise que le groupe REAL Women n'ait pas été invité à une conférence organisée par le Conseil canadien de la situation de la femme.

Distribution de revenus - Pensions

19 déc. JEAN-CLAUDE MALÉPART (LIB) demande au gouvernement d'accorder l'allocation au conjoint aux personnes célibataires, séparées et divorcées. Le ministre de la Santé, JAKE EPP (PC) déclare que le gouvernement se penchera sur la question lorsque la situation économique le permettra.

Distribution de revenus - Amendements à la Loi sur l'assurance-chômage (projet de loi C-16)

18 déc. GERALD MERRITHEW (PC) propose que le projet de loi soit lu pour la deuxième fois. Le projet de loi veut maintenir le taux de cotisation actuel pendant deux ans ainsi que la norme variable d'admissibilité pour permettre au régime d'assurance-chômage de continuer à tenir compte des différences régionales. 19 déc. Le projet de loi C-16 reçoit sa troisième lecture et est adopté.

Femmes autochtones

10 fév. ROD MURPHY (NPD) demande au gouvernement de repousser la date limite du 28 juin imposée aux

suite à la page 6

ACTION féministe

ÉCHOS DE LA CHAMBRE DES COMMUNES

Les questions d'intérêt aux femmes font l'objet de débats

(du 18 décembre au 19 février)

Avortement

20 jan. BENNO FRIESEN (PC) présente une pétition anti-choix. 21 jan. GUS MITGES (PC) accuse les médias de tenter de rendre l'avortement « plus acceptable pour la société ». 26 jan. (Débat sur une motion de GUS MITGES (PC) demandant au gouvernement d'amender la Constitution afin d'y inclure les droits des foetus) : FRANÇOIS GÉRIN (PC, secrétaire parlementaire du ministre de la Justice) déclare que la motion est inutile puisque l'accès à l'avortement est déjà réglementé par le Code criminel. Néanmoins, il est d'avis que les autorisations accordées par les comités thérapeutiques au Québec sont beaucoup trop nombreuses parce que « Monseigneur Fortier, archevêque du diocèse de Sherbrooke, me disait récemment que sur 600 cas, à peine une dizaine de demandes n'avaient pas subi l'aboutissement de l'avortement. » CYRIL KEEPER (NPD) s'oppose à la motion, soulignant les disparités qui existent dans l'accès à l'avortement, particulièrement pour les femmes pauvres et celles qui vivent dans les collectivités éloignées du Nord. BILL DOMM (PC) s'est déclaré en faveur de la motion bien qu'il serait prêt à faire des exceptions si des médecins étaient prêts à certifier que « la grossesse met en danger la vie de la mère et peut même conduire à sa mort immédiate ». MICHAEL CASSIDY (NPD) s'oppose en faisant remarquer les « énormes contradictions » lorsque les droits des êtres qui ne sont pas nés sont opposés à ceux des femmes. GIRVE FRETZ (PC) appuie la motion, croyant qu'elle mettra fin à « de 70 000 à 80 000 avortements par an, faits simplement par choix dans nos hôpitaux ». Il croit que ce sont les pratiques pernicieuses d'une société qui condamne la mère célibataire qui causent les avortements. JOHN GORMLEY (PC) est en faveur. 29 jan. JOHN GORMLEY (PC) demande au parlement d'étudier la loi sur l'avortement, déclarant que de nombreuses grossesses « sont interrompues pour des raisons de commodité ». 30 jan. MARGARET MITCHELL (NPD) presse le gouvernement de décriminaliser l'avortement et lui demande « d'agréer des cliniques sanitaires de grossesse autonomes, financées par l'État ». 3 fév. ALAN REDWAY (PC) préconise l'adoption comme alternative aux avortements. 9 fév. JOHN OOSTROM (PC) s'oppose à l'étude de la possibilité de mettre sur pied des cliniques d'avortement autonomes commandées par le gouvernement ontarien. 13 fév. (Suite de l'étude de la motion de GUS MITGES (PC)) ROB NICHOLSON (PC) déclare que « ...trop souvent, je trouve les arguments en faveur de l'avortement très insatisfaisants, c'est l'une des raisons pour lesquelles je suis contre. » ROBERT WENMAN (PC) s'oppose au choix en matière d'avortement, trouvant qu'il est « absolument essentiel de distinguer entre une grossesse non désirée d'une part et un enfant non désiré de l'autre. » MARGARET MITCHELL (NPD) fait remarquer que la principale conséquence d'une limitation supplémentaire de l'accès à l'avortement sera non pas de

réduire le nombre d'avortements mais d'augmenter le nombre d'avortements dangereux par des faiseuses d'anges. JOHN REIMER (PC) s'oppose au choix parce « qu'il s'agit en l'occurrence d'êtres humains. Tous les éléments de preuve le démontrent. » BLAINE THACKER (PC) déclare que bien qu'il ait été pro-choix au début, il est devenu de plus en plus anti-choix, mais il accepterait probablement qu'une femme ait le droit de choisir au cours des premières dix ou douze semaines de sa grossesse, ce qui, à son avis, ferait tomber le nombre d'avortements à 2 000 ou 3 000 par année au lieu des 65 000 qui se font actuellement. 19 fév. BOB CORBETT (PC) déclare qu'il « trouve inacceptable que l'avortement soit utilisé à titre de méthode de contrôle des naissances. »

Nominations

18 déc. DAVID CROMBIE (PC, Secrétaire d'État) annonce la démission du juge Steven Walter de la Cour de la citoyenneté à la suite de reportages alléguant que le juge avait fait des remarques sexistes et racistes aux personnes qu'il devait rencontrer dans le cadre de ses fonctions. 5 fév. SVEND ROBINSON (NPD) condamne la nomination de l'ancien premier ministre du Manitoba, Sterling Lyon, à la Cour d'appel du Manitoba, puisque ce dernier avait montré « un tel mépris à l'égard de la Charte des droits et de l'égalité des femmes. » RAY HNATYSHYN (PC, ministre de la Justice) répond qu'il a nommé plus de femmes à la magistrature que tout autre ministre avant lui. 6 fév. LORNE NYSTROM (NPD) note qu'à la fin de mars, seulement six des 21 membres du Conseil consultatif canadien du ministère de l'Emploi et de l'Immigration seront des femmes et qu'il n'y aura ni autochtone, ni personne handicapée, ni personne âgée sur le conseil. Il y aura des postes vacants à l'automne. MARGARET MITCHELL (NPD) fait des conjectures sur la décision du gouvernement de retirer la nomination du Dr Ursula Franklin à la Commission de contrôle de l'énergie atomique, se demandant si ce ne sont pas des pressions de la part de l'industrie nucléaire qui ont fait pencher la balance. Mme Franklin s'était opposée à la construction de la centrale nucléaire de Darlington et préconisait des révisions à la Loi sur le contrôle de l'énergie atomique.

Garde des enfants

19 déc. LLOYD AXWORTHY (LIB) demande qu'un programme de service de garde des enfants entièrement financé par le fédéral soit mis sur pied. BRIAN MURPHY (PC, premier ministre) reconnaît que c'est une priorité pour son gouvernement et affirme collaborer avec les provinces parce que « c'est un problème qui ne touche pas seulement les femmes, mais la société toute entière. » 19 jan. MARGARET MITCHELL (NPD) demande à JAKE EPP (PC, ministre de la Santé) de nier qu'il est préjugé contre les garderies. 20 jan. LUCIE PÉPIN (LIB) n'a pas réussi à obtenir l'appui de JAKE EPP (PC, ministre de la Santé) pour consacrer 150 millions de dollars aux garderies dans le prochain

Les membres du CCA impressionnent le comité parlementaire qui examine le financement du Secrétariat d'État

de Marylou Murray

Depuis la fin de l'automne dernier, le Comité permanent sur le Secrétariat d'État examine les objectifs et les critères des Programmes de promotion de la femme de ce ministère. Cette étude semble avoir ses origines dans le lobby du caucus du parti Conservateur organisé en novembre dernier par le groupe REAL Women. Suite à ce lobby, le comité a demandé aux REAL Women ainsi qu'au CCA de comparaître en décembre. Le 16 décembre, le CCA, accompagné de neuf groupes membres, faisait une présentation particulièrement remarquée. (On peut se procurer une copie de notre présentation en envoyant 3 \$ pour couvrir les frais de reproduction et de manutention au secrétariat à Toronto.)

Après le congé de Noël, le comité permanent a entendu le témoignage du secrétaire d'État, David Crombie, des gestionnaires des Programmes de promotion de la femme ainsi que du Conseil consultatif canadien de la situation de la femme conjointement avec le Bureau de la coordinatrice de Condition féminine Canada.

Pendant le mois de mars, environ vingt groupes de femmes ont comparu devant le comité à Ottawa pour expliquer leurs objectifs et répondre aux questions soulevées par un document préparé par le comité. À quelques exceptions, tous ces groupes étaient des organismes féministes qui ont défendu les objectifs et les critères actuels de ces programmes, affirmant que seuls les groupes qui font la promotion de l'égalité de la femme doivent être subventionnés.

Au mois d'avril, le comité a rencontré des groupes de Winnipeg et de Vancouver, a tenu une journée complète d'audiences à Ottawa, puis s'est rendu à Halifax et à Saint-Jean, T.N. Les dernières présentations ont eu lieu dans cette ville le 15 avril.

Le comité consacrera le mois de mai à la rédaction de son rapport qui doit être remis à la Chambre des communes en juin. Les sept membres du comité permanent sont :

Geoff Scott, président (PC, Hamilton-Wentworth), Ricardo Lopez, vice-président (PC, Châteauguay), Allan Pietz (PC, Welland), Bill Scott (PC, Victoria-Haliburton), Jean-Luc Joncas (PC, Matapédia-Matane), William Rompkey (LIB, Grand Falls-White Bay-Labrador) et Margaret Mitchell (NPD, Vancouver Est).

Veillez écrire aujourd'hui même au comité permanent si vous ou votre groupe ne l'avez pas encore fait. Expliquez l'importance du

financement accordé par les Programmes de promotion de la femme aux groupes qui défendent l'égalité pour toutes les femmes. Veuillez envoyer vos lettres à :

Mary Lee Bragg, greffière
Comité permanent du Secrétariat d'État

Direction des comités et de la
Législation privée
Chambre des communes
Ottawa (Ontario) K1A 0A6

Le budget fédéral oublie les pauvres

En novembre 1986, le CCA et sept autres organisations féminines canadiennes ont participé à une consultation prébudgétaire avec le ministre des Finances, Michael Wilson. Parmi les demandes formulées à cette réunion notons :

- des changements au régime fiscal pour le rendre plus équitable, surtout pour les familles avec enfants à revenu faible et moyen;
- l'augmentation des sommes consacrées à la formation et au recyclage des femmes;
- l'augmentation des allocations familiales;
- les subventions directes aux garderies afin de créer plus de places;
- le doublage du taux de remplacement du Régime de pensions du Canada;
- l'addition des travailleuses au foyer au Régime de pensions du Canada;
- le refus d'une taxe sur les transactions commerciales ou d'une taxe sur la valeur ajoutée;
- aucune déduction des contributions au nouveau régime de retraite de la Saskatchewan pour les travailleuses au foyer et les autres.

Malheureusement, nos discussions avec le ministre des Finances n'ont pas trouvé d'écho dans son budget du 18 février ni dans les documents budgétaires.

Le budget se divise essentiellement en trois sections : des change-

ments ou des augmentations aux taxes de vente et d'accise fédérales, quelques changements secondaires à l'impôt personnel et quelques changements aux tarifs (par exemple, le tarif sur les livres de langue anglaise est supprimé). Lors de notre entretien avec le ministre des Finances, tout portait à croire que le régime fiscal allait être revu en profondeur. Or, cette refonte a été reportée au printemps. Toutefois, les changements secondaires contenus dans le budget n'ont fait qu'alourdir le fardeau de taxes dissimulées qui pèsent sur les familles à revenu faible ou moyen.

Les taxes fédérales sur bon nombre de produits à la consommation (essence, cigarettes, friandises, aliments pour animaux, fours à micro-ondes, téléviseurs, magnétoscopes) ont augmenté, tout comme la taxe sur les billets d'avion. Il n'y a pas eu d'augmentation du crédit d'impôt sur la taxe de vente fédérale pour compenser les familles démunies.

Le budget comportait un élément encourageant. Le gouvernement songe à convertir les exemptions personnelles ainsi que certaines déductions du régime fiscal en crédits d'impôt, ce qui favoriserait les personnes à faible revenu. Le CCA milite en faveur de ce changement depuis des années. Toutefois, ce budget ne contient aucune mesure pour aider les pauvres. Par conséquent, les familles qui vivent sous le seuil de la pauvreté devront encore

suite à la page 6

La population canadienne réagit favorablement aux prises de position du CCA

suite de la page 1

que la participation des femmes au marché du travail a eu un impact négatif sur la vie familiale, tandis que 27 % des répondant-e-s ont déclaré qu'au contraire, cela a eu un impact positif. Vingt pour cent des répondant-e-s ont affirmé ne pas voir de différence.

Les Québécois-e-s sont les positif-ve-s : 34 % croient que le travail des femmes a eu un impact positif, bien que 44 % des gens aient déclaré que cela avait entraîné des répercussions négatives sur la vie familiale. Les résident-e-s de la Colombie-Britannique et de l'Alberta sont les plus négatif-ve-s : la moitié croit que le travail des femmes a eu un effet négatif, tandis que seulement un cinquième des répondant-e-s y voit des changements positifs. Ici encore, la différence entre les sexes ne joue pas.

Les variantes entre les groupes d'âges sont pourtant bien nettes. Parmi les 18-34 ans, les réponses étaient également partagées sur la question des répercussions négatives et positives (35 % et 36 %). Deux fois plus de personnes âgées de 35 à 54 ans dénoncent les effets négatifs du travail des femmes qu'il y en a qui trouvent ces changements positifs (48 % contre 24 %). Parmi le groupe des plus de 55 ans, la majorité (58 %) considère que le travail des femmes a des répercussions négatives; seulement 14 % y voit un effet positif. Encore une fois, les opinions ne varient pas de façon remarquable entre les sexes, même à l'intérieur d'un groupe d'âge donné.

Les ménages canadiens dont les deux chefs de famille travaillent à l'extérieur ont plus tendance à considérer positivement les changements causés par le travail des femmes sur la vie familiale que les familles où la femme ne travaille pas à l'extérieur. Le premier groupe est presque également partagé (34 % pour et 38 % contre), tandis qu'au sein du deuxième groupe, 51 % des répondants croient que ces changements ont un impact négatif et seulement un cinquième est convaincu du contraire.

Les résultats du sondage révèlent une vive préoccupation avec la question de la qualité de l'éducation dispensée aux enfants par les mères qui travaillent à l'extérieur du foyer. La majorité (56 %) estime que les enfants dont la mère travaille à l'extérieur du foyer ont plus de difficultés; 37 % croit, par contre, que cela ne fait aucune différence.

La population demande au gouvernement de financer les garderies et de légiférer en matière d'équité salariale

Malgré les nombreuses préoccupations exprimées dans le sondage relativement à la vie familiale et aux enfants, les Canadien-ne-s demandent au gouvernement de financer de meilleurs services de garde des enfants et de légiférer l'équité salariale. Cette contradiction confirmerait une des conclusions du sondage, à savoir que la présence des femmes sur la marché du travail est une réalité et qu'en ce sens, il faut garantir aux femmes l'égalité des chances. Les réserves exprimées précédemment laissent entendre toutefois que ce phénomène ne fait pas le bonheur de tout le monde et

qu'il n'est qu'un pis-aller.

Environ deux-tiers des Canadien-ne-s croient que « les gouvernements devraient financer les services de garde des enfants pour permettre à tous ceux et celles qui veulent s'en prévaloir de le faire » contre un tiers des répondants qui ne sont pas d'accord. Les résultats du sondage Angus Reid/Southam News démontrent en effet que cette revendication est largement répandue au pays. La majorité des répondants de toutes les régions s'entendent pour dire que les gouvernements devraient financer les services de garde afin de les rendre accessibles.

Le sondage révèle aussi que l'on soutient avec ferveur les politiques canadiennes en matière d'équité salariale, ce qui reflète sans aucun doute la perception qu'a le public de l'écart entre les salaires. Deux tiers des répondant-e-s (68 %) croient qu'à compétences égales, les femmes sont généralement moins bien payées que les hommes. Seulement 26 % disent que les salaires des femmes et des hommes sont presque pareils pour des emplois exigeant les mêmes compétences et 1 % croit que les femmes sont mieux payées que les hommes. Ces trois points de vue sont les mêmes dans toutes les catégories, peu importe la région, le sexe et même l'âge, ce qui est fort surprenant à la lumière des constatations précédentes.

On a demandé aux répondant-e-s qui croient qu'il existe un écart entre les salaires si le gouvernement devait adopter une loi sur l'équité salariale afin d'y remédier. De fait, quatre cinquièmes des répondant-e-s ont avoué souhaiter une telle loi pour combler le fossé actuel, tandis que seulement 14 % s'y opposent.

La majorité est en faveur d'une loi comblant le fossé actuel entre les salaires

Une autre forme d'analyse consiste à combiner les réponses aux questions sur l'écart entre les salaires et celles sur la loi sur l'équité salariale. Autrement dit, on calcule le nombre de répondant-e-s en faveur d'une loi sur l'équité salariale en fonction du nombre total de répondant-e-s au sondage plutôt qu'en fonction uniquement de celles et ceux qui croient qu'il existe un écart entre les salaires. Cette méthode a permis de constater qu'une majorité (56 %) croit qu'il existe réellement un écart entre les salaires et que le gouvernement devrait présenter une loi pour remédier à cette situation.

La majorité des répondant-e-s de toutes les régions constatent des inégalités entre les salaires et sont en faveur de lois sur l'équité salariale, les résultats s'échelonnant de 59 % dans la région Manitoba-Saskatchewan à 52 % en Alberta. Si l'on ventile les résultats selon le sexe, on remarque quelques différences. Chez les femmes, 61 % croient qu'il existe un écart entre les salaires et sont en faveur de lois corrigeant cette situation, contre 51 % des hommes. Quel que soit leur groupe d'âge, la majorité des Canadien-ne-s est en faveur de lois régissant l'équité salariale : 59 % chez les 18-34 ans, 56 % chez les 35-54 ans et 52 % chez les plus de 55 ans.

La population canadienne réagit favorablement aux prises de position du CCA

Dans l'ensemble, la population canadienne réagit favorablement aux prises de position du Comité canadien d'action sur le statut de la femme concernant deux problèmes des femmes sur le marché du travail : l'équité salariale et des services de garde de qualité. D'autre part, la population canadienne partage aussi certaines des préoccupations du groupe REAL Women quant aux répercussions sur la vie familiale du travail des femmes à l'extérieur du foyer. Telles sont les conclusions principales qui se dégagent d'un sondage Angus Reid effectué à la demande de Southam News du 10 au 13 janvier 1987 auprès de 1 667 personnes représentant l'ensemble de la population canadienne.

Les résultats du sondage démontrent que la population appuie dans l'ensemble les efforts entrepris au pays pour promouvoir ou garantir l'égalité des chances, et ce malgré ceux et celles qui croient que les répercussions sociales négatives se multiplient à mesure qu'augmente le nombre de femmes sur le marché du travail. Tout compte fait, il semblerait que les Canadiennes et les Canadiens considèrent le fait que les femmes travaillent à l'extérieur du foyer comme un « mal nécessaire ».

Le sondage révèle par ailleurs, et il s'agit d'un des résultats les plus intéressants, que cette question crée un immense fossé des générations. La majorité des plus jeunes appuie entièrement les prises de position du CCA, tandis que les opinions recueillies auprès des plus âgé-e-s reflètent plus les prises de position du groupe REAL Women. Les gens du groupe d'âge moyen se situent à mi-chemin. (Il est intéressant de noter que 4 adultes sur 10 ont entre 18 et 34 ans, qu'un tiers de la population adulte au Canada est âgé de 35 à 54 ans et que le groupe des plus de 55 ans ne constitue qu'un quart de la population.) L'âge, et non le sexe, est la plus grande cause de différences dans les attitudes. À la lecture du sondage, il est surprenant de voir que la différence entre les sexes ne change guère l'attitude quant au rôle des femmes.

Où en est rendu le mouvement des femmes?

Les Canadiennes et les Canadiens ne sont peut-être pas convaincu-e-s qu'il faut faire davantage pour la cause des femmes, mais très peu jugent que le mouvement des femmes est allé trop loin. Une des questions du sondage tentait de déterminer ce que les répondant-e-s pensaient des efforts entrepris jusqu'à maintenant pour garantir l'égalité des chances. Un grand nombre de répondant-e-s (42 %) estime qu'il faudrait en faire davantage, tandis qu'un groupe presque aussi important (38 %) déclarait que l'état actuel des choses les satisfaisait. Quinze pour cent croit « qu'on est allé trop loin ».

L'opinion des gens à cet égard varie d'un sous-groupe à l'autre. Les résultats ventilés par région reflètent que, dans l'ensemble du pays, un très grand nombre de gens, quoique jamais en majorité, estime qu'il faudrait en faire davantage pour garantir aux

femmes le droit à l'égalité des chances. Une seule exception : la région des Prairies où la majorité estime que la situation actuelle est à peu près correcte. On remarque, en étudiant les réponses à cette question sur la « perception globale », que les attitudes varient selon le sexe. Presque la moitié des femmes qui ont répondu au sondage (49 %) croit qu'il faudrait en faire davantage, tandis que 31 % approuvent de la situation actuelle. Chez les hommes, au contraire, c'est l'inverse. La majorité (45 %) estime que la situation actuelle est satisfaisante, tandis que 35 % croient qu'il faudrait en faire plus. Dans l'ensemble, seulement 15 % estiment que le mouvement des femmes est allé trop loin.

Les résultats ventilés par groupe d'âge montrent qu'il existe vraiment des différences d'opinion. Les plus jeunes (18-34 ans) ont plus tendance à croire qu'il faudrait en faire davantage qu'à croire que la situation actuelle est correcte (48 % comparé à 41 %). Les personnes âgées de 35 à 54 ans croient également qu'il faudrait en faire plus, mais, contrairement aux plus jeunes, elles sont deux fois plus nombreuses à croire qu'on est allé trop loin (15 % comparé à 8 %). Une analyse plus poussée révèle qu'une mince majorité de jeunes femmes (55 %) et moins jeunes (52 %) estime que la société pourrait faire davantage de progrès, tandis que les hommes des mêmes groupes d'âges ont tendance à préférer l'état actuel des choses. Dans le groupe des plus de 55 ans, l'opinion est partagée. Au moins 24 % des personnes interrogées, (27 % des femmes) soit trois fois plus que chez les 18-34 ans, estiment que le mouvement des femmes est allé trop loin.

Travailler à la maison ou à la Chambre des communes?

En ce qui concerne la place des femmes, il n'y a pas de consensus. Les Canadien-ne-s semblent indiquer que la société devrait aider les femmes à faire ce qu'elles veulent, que ce soit travailler au foyer ou devenir députée. On a demandé aux gens s'ils croyaient que la société devait s'occuper prioritairement des femmes qui veulent poursuivre une carrière ou de celles qui veulent rester à la maison pour élever leurs enfants. Quarante-trois pour cent des gens ont fourni une autre réponse (c'est-à-dire, une réponse non sollicitée) : la société devrait aider et les femmes qui veulent poursuivre leur carrière et celles qui veulent travailler au foyer. Trente pour cent des personnes interrogées estiment que la société devrait plutôt aider les femmes qui désirent travailler au foyer tandis que 22 % croient qu'on devrait s'occuper prioritairement des femmes qui veulent poursuivre leur carrière.

Répercussions sur la famille et les enfants

Les Canadien-ne-s ont exprimé de nombreuses réserves vis-à-vis des répercussions du travail des femmes à l'extérieur sur la vie familiale et les enfants. Presque la moitié des répondant-e-s (45 %) ont déclaré

suite à la page 2

SOMMAIRE

Chères amies,

Nous trouvons vos publications bien renseignées car elles nous indiquent comment lutter contre les pratiques discriminatoires auxquelles doivent faire face les Canadiennes. Nous sommes heureuses de voir l'importance que vous accordez à la paix mondiale et à la lutte contre les menaces nucléaires, car ce sont là deux conditions préalables à l'égalité complète des femmes dans tous les domaines.

*Provincial Women's Committee
Association of United Ukrainian
Canadians
Winnipeg (Manitoba)*

Chères amies,

Je désire renouveler mon adhésion au CCA car je désire continuer à recevoir vos publications qui sont aussi intéressantes qu'elles sont inspirantes.

*Mary Kardash
Winnipeg (Manitoba)*

Artistes féministes démandées

ACTION FÉMINISTE a besoin de vous pour illustrer ses pages! Envoyez-nous vos dessins, photos, caricatures, etc., ainsi que vos propositions de couverture. Nous vous offrons 25 \$ pour les illustrations que nous utiliserons. Le tarif des couvertures est négociable. Veuillez remarquer que nous ne sommes pas en mesure de retourner les documents qui nous sont soumis.

Envoyez vos documents à :
Maxine Hermolin
Coordonnatrice des publications
CCA, 344 rue Bloor ouest, bureau
505, Toronto (Ontario) M5S 1W9.

La population canadienne réagit favorablement aux prises de position du CCA	1
Le Secrétariat d'Etat	3
Le budget fédéral	3
Echos de la Chambre	4

RAPPORTS REGIONAUX

Les régions en bref	6
Terre-Neuve/Labrador	7
Québec	7
Ontario Nord	8
Manitoba	9
Alberta et Territoires du Nord-Ouest	9
Colombie-Britannique Sud-Centrale	10
Colombie-Britannique Nord et Yukon	11

RAPPORTS DES COMITES

L'emploi	11
Les femmes autochtones	11
La prostitution	12
La santé	13

La Bourse de la Fondation Thérèse Casgrain	13
--	----

Activités*Contacts* Ressources	14
--------------------------------	----

Vol. 2, no. 4
Avril 1987

ACTION féministe est une publication du Comité canadien d'action sur le statut de la femme, 344, rue Bloor ouest, bureau 505 à Toronto, Ontario M5S 1W9.
Tél: (416) 922-3246
Paraît huit fois par année.

ISSN 0831-3377

Rédaction: Pat Daley
Coordination: Maxine Hermolin
Traduction: Gilbert Bélisle

Nous acceptons les annonces et les informations locales, mais nous ne sommes pas en mesure de retourner les manuscrits.

Couverture: Gail Geltner

COMITE CANADIEN D'ACTION SUR LE STATUT DE LA FEMME
ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE
Les 8, 9, 10 et 11 mai 1987
Université Carleton
Ottawa, Ontario
D'HIER À DEMAIN, LE CCA ÉVOLUE

D'hier à demain, le CCA

évolue



COMITE CANADIEN D'ACTION SUR LE STATUT DE LA FEMME
CONSEIL DE DIRECTION 1986-87

PRESIDENTE
PRESIDENTE SORTANTE
VICE PRESIDENTES

Louise Dulude
Chaviva Hosek
Marjorie Cohen
Jon Leah Hopkins
Wendy Williams
Trudy Richardson
Donna Stephania

Ottawa, Ont.
Toronto, Ont.
Toronto, Ont.
Whitehorse, Yukon
St. John's, T.N.
Edmonton, Alta.
Winnipeg, Man.

SECRETAIRE
TRESORIERE

REPRESENTANTES REGIONALES

TERRE-NEUVE/LABRADOR
N.B./N.E./I.P.E.
QUEBEC
ONTARIO SUD
ONTARIO NORD
MANITOBA
SASKATCHEWAN
ALBERTA/T.N.O.
C.B. SUD-CENTRALE
C.B. NORD/YUKON

Susan McConnell
Deborah Poff
Madeleine Parent
Isla Peters
Diane Cyr
Jeri Bjornson
Palma Anderson
Rebecca Coulter
Jane Evans
Carol Sabo

St. John's, T.N.
Halifax, N.E.
Montréal, Qué.
Toronto, Ont.
Hearst, Ont.
Winnipeg, Man.
Regina, Sask.
Edmonton, Alta.
Armstrong, C.B.
Terrace, C.B.

MEMBRES SANS
POSTE DESIGNÉ

Barbara Cameron
Lorraine Greaves
Pat Israel
Fleurette Osborne
Noëlle-Dominique Willems

Toronto, Ont.
London, Ont.
Toronto, Ont.
Hamilton, Ont.
Montréal, Qué.

ACTION

féministe

NOUVELLES DU COMITE CANADIEN D'ACTION SUR LE STATUT DE LA FEMME

À NOTRE PORTÉE



Vol. 2 N° 4

AVRIL 1987

Comité canadien d'action sur le statut de la femme
344, rue Bloor ouest, suite 505
Toronto (Ontario) M5S 1W9
ISSN 0831-3377